



Пік протестної активності очікують 19 листопада і 20–21 – у річницю Євромайдану. Разом з тим силові структури «працюють на випередження», виявляючи причетних до намагань розхитати політичну ситуацію в країні.

Громадські проекти ПРОГОЛОСОВАНО!



Фото: В. Шилов

Зворотній зв'язок з редакцією:

Телефонуйте: 60-416
Пишіть: 2015ivirpin@ukr.net
Звертайтеся: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, каб. 55, 56.

Надавайте оголошення, повідомлення та привітання: 60-416

Архів газети: на офіційному сайті Ірпінської міської ради imr.gov.ua

Передплачуєте: 35033
РЕКЛАМА: (097) 126-16-17

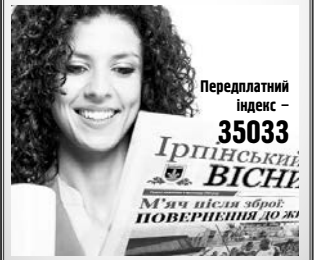
«Ірпінський вісник»

ПЕРЕДПЛАТА - 2017

ВАРТІСТЬ ПЕРЕДПЛАТИ

На 1 місяць – 19,50 грн.
На 3 місяці – 58,50 грн.
На 6 місяців – 117 грн.
На 12 місяців – 234 грн.

Передплатити наше видання можна в будь-якому відділенні «Укрпошти».



Ось-ось має розродитися результатами конкурсна інтрига «громадського бюджету», і компетентна комісія фахівців оприлюднить найкращі проекти перетворення Ірпеня. Із сотень надісланих пропозицій до голосування було відібрано 65, з-поміж них і робили свій вибір ірпінці. Нагадаємо, що безпрецедентна міська цільова програма «Громадський бюджет м. Ірпінь» здійснилася за сприяння Фондації польсько-української співпраці у рамках Польсько-Канадської Програми Підтримки Демократії. На цю справу було виділено 1 000 000 грн!

Ірпінцям запропонували долучитись до вирішення проблем, до покращення свого міста, мікрорайону чи вулиці та безпосередньо взяти участь у розподілі громадського бюджету шляхом подання проектів.

У 2017 році 40% коштів буде спрямовано на реалізацію малих проектів вартістю до 50 тис. грн, 60% – на реалізацію проектів вартістю від 50 до 150 тис. грн. Тематика проектів: естетичне облаштування міста, будівництво спортивних та дитячих майданчиків, облаштування зон відпочинку (у т.ч. зі створенням точок доступу до мережі Інтернет), вуличне освітлення, розвиток вело- та бігової інфраструктури, краєзнавство тощо.



НОВИЙ ТА СУЧАСНИЙ МАГАЗИН
САНТЕХНІКИ ТА ОПАЛЕННЯ
«ЄВРОСАН»

НАЙКРАЩА ПРОДУКЦІЯ ПРОВІДНИХ
ЄВРОПЕЙСЬКИХ ВИРОБНИКІВ,
ЯКУ МОЖЕ ДОЗВОЛИТИ СОБІ КОЖНИЙ
*Європейська надійність
у Вашому будинку*

м. Ірпінь, вул. Антонова, 7-б
(050) 680-65-45, (068) 409-88-69



**ПІДБЕРЕМО
КРЕДИТ
КОЖНОМУ**

СПОЖИВЧІ ПОЗИКИ
ДО 100 000 ГРН. НА БУДЬ-ЯКІ ЦІЛИ

ПРАВЕКС-БАНК
Банк групи ІНТЕЗА СІНГІОЛО

м. Ірпінь, вул. Ярославська, 1
тел: (04597) 6-33-49; (097) 143-44-24

Детальніше за телефоном 0 800 500 450 або на сайті www.pravex.com

**ТОВ «КОМПАНІЯ КОНСАЛТИНГ-ІНВЕСТ»
ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:**

- СОРТУВАЛЬНИКІВ ОВОЧІВ
- ВАНТАЖНИКІВ
- РІЗНОРОБОЧИХ

Достойна заробітна плата (відрядно-преміальна)

Адреса: смт Гостомель,
вул. Остромирська (Радгоспна), 34

Тел.: (067) 449-14-70, Тетяна Іванівна



СЛОВО РЕДАКТОРА

Не любити
неможливо

Це трапилось після одного концерту, який я організувала в Центрі культури. До мене підійшла симпатична русявка і попрохала відвідати її чоловіка, який захворів на рак і перебував на останній стадії цієї хвороби. У нього було до мене якесь прохання. Несподівано, але чого не буває?

У незнайомому мені будинку було напівтемно й аскетично. На побілених стінах – картини, дерев'яна підлога місцями гуляє під ногами, у кутку великої кімнати елегантний сухостій. Вікна без фіранок, самі тільки штори із грубого полотна.

На подушках лежав худий чоловік, зібравши для нашої зустрічі мало не всі свої сили. Це було вперше і востаннє, коли я його бачила.

Його проханням було відредагувати добірку віршів, набраних на друкарській машинці. Це мала бути його єдина книжка. Як потім з'ясувалося, чи не вся присвячена його коханій жінці.

Втім, їй присвячені були не тільки кілька сотень віршів, а й чимало живописних робіт. Портрети, твори з натури – всюди проглядалося одне й те саме миловидне усміхнене жіноче лице.

Я взялася редагувати вірші, передруковувати їх уже на комп'ютері й систематизувати розділи, забракувала відверто непрохідні твори.

І від вірша до вірша відкривала для себе історію цього світлого кохання, яке проходило через кожен рядок. Скільки ніжних епітетів було дано його коханій! Як тільки лагідно і пристрасно він її не називав, граючи її іменем, описуючи її стрункий стан, веселий і легкий характер, добру і чуйну душу.

Він не помилявся. За час роботи над рукописом ми заприятелювали з його дружиною, і я зрозуміла, що таких людей, як вона, дуже небагато, і той, кому подарована можливість знати таку людину, насправді може бути щасливим.

Знаючи її вже кілька років, я бачила її в різних ситуаціях, і коли вона, майже не відходячи від ліжка, доглядала за вмираючим чоловіком, і коли залишилася сама і намагалася по-новому налагодити побут, емоційно переключитися на життя, і коли, маючи власні труднощі, допомагала іншим. Позитивно налаштована, зятятий життєлюб, добра господиня, активна і рухлива, несварлива, із сяючими очима і доброю посмішкою. Я, згадуючи про неї, бачу струнку, із красивими рисами обличчя, здорову і мудру Музу художника і поета.

Її двір засіяний квітами. Акуратно доглянутий город. Вищита криниця. Завжди наготоване щось смачне: салати, пірижки, компот. Переважно із власної городини. У домі – лад. Вона – частий гість закладів культури. День починає на світанку із зарядки і молитви. Багато читає і радить це робити іншим. Любить дітей і бігає з ними навипередки. Живе усамітно, але самотньою не почуватися. Називає себе громадянином усієї Землі і вірить у те, що ми живемо в перехідний час і цей перехід – на краще. Про людей погано не говорить. Усі неприємності і незручності зустрічає як справжній боєць – без ниття і скарг. У смерть не вірить, називає її переходом з одного стану в інший.

Її скоро 80. І не любити її неможливо.

Юлія БЕРЕЖКО-КАМІНСЬКА

Ірпінь – Щастя – Авдіївка

Саме за таким маршрутом відбулась чергова поїздка ірпінських волонтерів.

Необхідну допомогу отримали в місті Щастя дітки, які навчаються в санаторній школі-інтернаті для дітей з легкими формами туберкульозу. Дбайливий патріотичний колектив, ввічливі учні, щасливі дитячі очі. І навіть повірити неможливо в те, що це місто на межі з окупованими територіями.

Приємно, що дітки радо проводжали нас, дізнавшись, що ми ще веземо допомогу нашим воюючим, переказували бійцям вітання, бажали їм міцного здоров'я і перемоги.

Попереду була дорога до Авдіївки, де нас чекали наші земляки, що воюють у складі 72 ОМБР.

Заїхавши в район цього міста і дивлячись на ті жалюві умови, в яких наші бійці тримають оборону, одразу розумієш, наскільки їм потрібна наша допомога. Передали хлопцям плівку, утеплювач, цвяхи, бензопилу, продукти харчування. Отримали у відповідь сотні слів вдячності. Переповнені почуттями, ми вирушили додому, ніби в інший світ, світ комфорту, спокою, безпеки. Цим усім ми завдячуємо їм, простим хлопцям, які цілодобово в надлюдських умовах бережуть наш спокій.

Щиро дякуємо всім тим, хто долучився до цієї поїздки і допоміг її організувати. Низький Вам уклін, вдячність від бійців і дітей, які отримали цю необхідну допомогу.

ГО «Волонтерська рада»



Ірпінську раду «захопили» стажери

В Ірпінській міськраді тимчасове поповнення. Студенти третього, четвертого та п'ятого курсів Фіскального університету наполегливо стажуються майже на всіх її поверхах.

Таку вчасну ініціативу студентство проявило на чолі з проректором та місцевим самоврядуванням. Назвали проект – «Модельовання міськради».

«Ми можемо спостерігати, що місто трансформується європейським шляхом, і ми, як молодь, хочемо до цього долучитися, додаючи нових ідей для усієї молоді та міста», – розповідає голова Профкому студентів та курсантів УДФС України Олександр Івасюк.

Охочих проходити подібну практику було 75,

проте відібрали лише 20 найкращих, і роботи вистачило кожному. Допомогати людям стажери будуть упродовж 3-х календарних тижнів, і якщо цей проект покаже гарні результати, його запускатимуть і надалі – на довгий термін. «А тих, хто покаже себе екстраординарно, хто долучиться до спільної ініціативи розвитку міста, хто подасть цікаві ідеї – ми обов'язково запросимо працювати» – наголошує міський голова Володимир Карплюк.

Фото: В. Шилов



«Правда Ірпеня»

ПЛАНІ І ПЕРСПЕКТИВИ

В ІРПЕНІ ПЛАНУЮТЬ УДОСКОНАЛИТИ СИСТЕМУ ВОДОПОСТАЧАННЯ

В Ірпені планують суттєво покращити діючу мережу водозабезпечення та водовідведення, почати будівництво станцій очистки питної води. З цією метою активно проводять переговори, щоб залучити зовнішні джерела фінансування на проектування і будівництво очисних споруд каналізаційних стоків, закуповують спеціальну техніку й нове обладнання.

Нещодавно було проведено зустріч представників Ірпеня з керівниками найбільшої Азербайджанської державної компанії ОАО «Азерс», яка займається управлінням, координацією та контролем роботи підпорядкованих закладів, підприємств, установ з метою обслуговування систем водозабезпечення та каналізації на території Азербайджану.

Під час зустрічі керівник КП «Ірпінсьводоканал» Олександр Маркушин разом із першим заступником Ірпінського міського голови Дмитром Христюком ознайомилися з роботою найсучаснішої в Європі станції очистки питної води, оглянувши процес виробництва труб різного діаметру, гідрантів, каналізаційних, зливових люків, засувок та іншого обладнання.

Як відомо, в Азербайджані для покращення якості питної води, очистки каналізаційних і зливових стоків, зменшення втрат і собівартості водозабезпечення, закупку сучасної техніки і обладнання, навчання кваліфікованих кадрів держава інвестує у галузь значні фінансові ресурси, під свою гарантію залучає кредитні і грантові кошти. Це дає можливість реалізовувати високотехнологічні та інноваційні проекти з покращення якості питної води, будівництва очисних споруд, заміни старої мережі водозабезпечення та водовідведення, а також суттєво зменшувати собівартість готової води.

Проте в Україні поки не існує такої значної державної підтримки галузі водозабезпечення та каналізації, а також не реалізовується жодна загальнодержавна програма



щодо будівництва сучасних очисних споруд. Подібні проблеми, відповідно, лягають «на плечі» органів місцевого самоврядування та місцевих водоканалів, які можуть розраховувати на підтримку тільки міських бюджетів, що

не дає можливості оновлювати фізично застарілі мережі та обладнання, а будівництво очисних споруд каналізаційних стоків та питної води, взагалі, не під силу водоканалам України.

Офіційний сайт ІМР

ПОДІЇ. ПРИГОДИ. КРИМІНАЛ

► Ірпінь. Пожежа у висотці

13 листопада до оперативно-диспетчерської служби міста Ірпінь надійшло повідомлення про пожежу в побутовому приміщенні у 9-поверховому житловому будинку по вул. Шевченка, 7. На місце виклику виїхали по одному відділенню 36-ї ДПРЧ Ірпеня та 35-ї ДПРЧ Бучі, які з'ясували, що горить побутове приміщення на площі 4 м² на сходовій клітині 6-го поверху і повністю ліквідували пожежу. Вогонь знищив речі на площі 2 м² та пошкодив стіни. Причина пожежі наразі встановлюється.

► Гостомель. Гонитва за сп'янілим водієм

Водій на автомобілі Skoda проїхав на дуже великій швидкості повз Гостомельський контрольний пункт. Патрульні поліцейські зажадали, щоб він зупинився, проте порушник проігнорував вимогу, внаслідок чого почалося переслідування. У 5 км від Гостомельського КП патрульні змогли зупинити і затримати втіка-

ча. Ним виявився співробітник львівської пенітенціарної служби.

► Ірпінь. Судді бороняться

Прокуратура Київської області 14 листопада розпочала кримінальне провадження за ознаками злочину, передбаченого ч. 1 ст. 376 КК України за фактом неправомірного втручання в діяльність суддів Ірпінського міського суду Київської області. Підставою для внесення відомостей до Єдиного реєстру досудових розслідувань стало відповідне звернення 8 суддів вказаного суду. Досудове розслідування у кримінальному провадженні здійснюється слідчим управлінням прокуратури Київської області.

► Буча. Візит посадовців до колонії

Бучанську виправну колонію відвідали в.о. першого заступника начальника управління ДПТС України в м. Києві та Київській області С.А. Стретович та представники спостережної комісії при виконавчому

комітеті Ірпінської міської Ради на чолі з головою Д. М. Негрешем. Під час візиту вони ознайомилися з умовами тримання засуджених в установі, взяли участь у проведенні комісії керівного складу установи щодо застосування до засуджених заохочувальних норм, провели прийом засуджених з особистих питань та їх інформування щодо надання юридичної допомоги.

► Ірпінь. Автівка у вогні

15 листопада до оперативно-диспетчерської служби 36-ДПРЧ (Ірпінь) надійшло повідомлення про пожежу автівки за адресою: Ірпінь, вул. Садова, 61-а. Пожежу було локалізовано о 16:15 та ліквідовано о 16:25. Під час гасіння пожежі вогнеборці врятували шість автомобільних гаражів. Постраждалих чи загиблих не виявлено. Причина та сума завданих збитків наразі встановлюється.

За матеріалами
Інтернет-видання
підготувала
Вікторія КОВАЛЬОВА

У відповідь на численні звернення ірпінців редакція «ІВ» подає

розклад особистого прийому громадян депутатом М.В. Гаврилюком

Понеділок 21.11

10:00 – Крюківщина
12:00 – Боярка
14:00 – Вишневе
17:00 – Ірпінь

Вівторок 22.11

11:00 – Коцюбинське
13:00 – Ворзель
15:00 – Михайлівка-Рубежівка
17:00 – Дмитрівка

Середа 23.11

11:00 – Білогородка
12:00 – Гореничі
14:00 – Петропавлівська Борщагівка
16:00 – Софіївська Борщагівка

Прийоми проходитимуть у приміщеннях місцевих рад.

НА ЧАСІ

ІРПІНЬ ЗУСТРІВ ПЕРШИЙ СНІГ

Про це йшла мова під час апаратної наради керівників комунальних підприємств та структурних підрозділів містквиконкому 14 листопада.

За словами Ірпінського міського голови Володимира Карплюка, до погіршення погодних умов в Ірпені готувалися заздалегідь. Щойно почав сипати сніг, одразу взялися його чистити.

«Задіяли 10 одиниць комунальної техніки, ще 2 машини орендували. На прибиранні снігу задіяні працівники управління ЖКГ, водоканалу, зеленбуду.

Допомагає Муніципальна варта. Залучені всі можливі ресурси», – доповів Володимир Карплюк.

Очищенням прибудинкових територій від снігу займаються двірники, які працюють у підприємствах, що обслуговують житловий фонд, та техніка, яка належить обслуговуючим підприємствам. Усі комунальні підприємства працюють у штатному режимі.

Ірпінський міський голова звернувся з проханням до власників прибудинкових територій долучитися до прибирання снігу, а також подбати про те, щоб не створювати проблеми на дорогах, викидаючи на них сніг зі свого двору.



Фото: В. Шилов

БЕЗПЕКА

ІРПІНСЬКИЙ РЕГІОН ПОСИЛЕНО ПАТРУЛЮЄТЬСЯ СИЛОВИКАМИ

3 1 листопада за порядком в Ірпінському регіоні слідкують солдати Національної гвардії України, патрульної поліції і весь особовий склад Ірпінської поліції.

Днями до них приєднались представники полку особливого призначення «Миротворець». «Ми продовжуємо відпрацювання Києва та Київського регіону», – каже начальник Ірпінського відділу поліції Ігор Падюк.

Відпрацювання проводиться під егідою Прем'єр-міністра та голови Національної поліції.

У рейдах задіяно близько 70 осіб. Така кількість пра-

воохоронців на вулицях Ірпеня дає відчутні результати. «За здійсненням квартирної крадіжки було затримано групу з трьох осіб, мешканців Києва, раніше судимих. Ірпінський суд визначив їм запобіжний захід – 2 роки. Також було вилучено крупну партію наркотичних засобів. Збувач затриманий і заарештований за рішенням Ірпінського суду», – повідомив Ігор Падюк.

За матеріалами ІТБ



ЗЛОЧИН БЕЗ КАРИ

Злодії масово вирізають телефонні кабелі

Майже місяць у Ворзелі не працювали стаціонарні телефони та Інтернет від «Укртелекому». Із липня не працюють телефони у Гостомелі (Мостищі).

Данута КОСТУРА

Причина, як виявилось, традиційно-банальна: злодії викрали телефонний кабель. Крадіжки проникають у колодязі, у яких знаходиться кабель, ріжуть його і витягують. На таку кількість крадіжок кабелю запаси на складах не розраховані. Тож доводиться кабель купувати безпосередньо на заводах. А на це потрібен час.

У Ворзелі кабель двічі викрадали – 18 і 22 жовтня.

У результаті 668 абонентів залишилися без телефонного зв'язку, а 153 – без Інтернету. У Гостомелі внаслідок шести подібних крадіжок без телефонного зв'язку залишилося 175 абонентів та без Інтернету – 50. Збитки, завдані «Укртелекому», становлять 299 406 грн.

Ці дані надав «Ірпінському віснику» начальник станційно-лінійної дільниці (м. Ірпінь) Борис Грушевський,

зазначивши, що для абонентів, у яких не працював телефон та Інтернет, автоматично буде зняте нарахування оплати за послуги.

«Зло – у незаконних пунктах прийому металобрухту, які працюють без ліцензії. Туди злодії і здають мідь. На ці пункти прийому навіть нашу поліцію не пускають – приватна власність. Потрібно заборонити прийом металів на незареєстрованих пунктах. Ми навіть знаходимо ці місця, де вони цей кабель розрізають, знімають

ізоляцію, обпалюють мідь і здають у пункти приймання. По кожній крадіжці ми зробили заяву в поліцію. Результатів немає», – каже Борис Грушевський.

На жаль, проблема незаконного прийому металобрухту далеко не нова. Питання, куди зникають викрадені залізні люки, кабелі тощо регулярно постають в Ірпені на багатьох апаратних нарадах, і з якихось причин і досі залишаються невирішеними по всій Україні.

В Ірпені на вулиці Лісовій на прохання містян встановили «лежачі поліцейські» і дорожні знаки. Тепер рух став більш безпечним.



Закінчено роботи по реконструкції дорожнього покриття по вул. Лисенка (Надсонова) в Ірпені. Ось і ще одна вулиця має зразковий вигляд.

УКРАЇНА. НОВИНИ ТИЖНЯ

► Президенти Європейської Ради Дональд Туск і Єврокомісії Жан-Клод Жюнкер закликали Дональда Трампа, нового президента США, підтримувати територіальну цілісність України. Керівники ЄС наголосили: «Сьогодні зміцнення трансатлантичних відносин важливіше, ніж будь-коли. Тільки в тісній співпраці ЄС і США зможуть забезпечити протидію безпрецедентним викликам, таким, як ІДІЛ (терористичне угруповання «Ісламська держава» – ред.), загрози суверенітету і територіальній цілісності України, кліматичним змінам і міграції».

Президент Петро Порошенко провів розмову з Дональдом Трампом, привітав його з перемогою, запевнив у готовності до співробітництва і наголосив на важливості продовження підтримки України з боку США в протидії російській агресії та здійсненні реформ. Домовлено про двосторонню зустріч. Також Порошенко запросив Трампа здійснити візит в Україну.

► «Росія діє абсолютно безвідповідально, – заявив Президент Петро Порошенко під час переговорів з Прем'єром Швеції Стефаном Львеном. – Єдиною можливою реакцією світу має стати продовження санкцій. Якщо Мінські угоди не будуть виконуватися, якщо російські війська залишаться на окупованій території України, не буде стійкого режиму припинення вогню і Росія продовжуватиме вбивати українців – санкції мають залишатися». Він висловив впевненість, що під час грудневого засідання Ради ЄС санкції будуть продовжені: «Ми не бачимо ніякого прогресу у виконанні домовленостей. Росія подовжує постачати війська та озброєння на Донбас».

► Генеральна Асамблея ООН 15 листопада затвердила резолюцію про права людини в Криму, в якій Росію названо державою-окупантом, а Крим – тимчасово окупованою територією. Петро Порошенко назвав це справжньою перемогою справедливості, першим, але дуже важливим кроком до повернення Криму в Україну й подякував усім державам, які проголосували резолюцію, за підтримку, пообіцяв і надалі зміцнювати міжнародно-правову базу для деокупації Криму.

► У Міжнародному кримінальному суді (Гаазький трибунал) ситуацію в Криму назвали збройним конфліктом між двома країнами. Про це йдеться в звіті прокурора трибуналу Фату Бенсуда: «Ситуація на території Криму рівнозначна міжнародному збройному конфлікту між Україною і Росією, який почався, коли Росія задіяла особовий склад своєї збройних сил для отримання контролю над частиною території України без її згоди». Трибунал також володіє інформацією про насильницьке переміщення 179 заарештованих осіб на територію Росії, утиски кримських татар, примусову мобілізацію на військову службу жителів Криму. Збір доказів продовжується.

► Колишній держсекретар США Генрі Кіссінджер запропонував власне бачення вирішення питання Донбасу: «Я вважаю за краще незалежну Україну, але поза військовими блоками. Якщо від України відокремити Донбас, вона гарантовано стане постійно ворожою щодо Росії, потрапить під вплив своєї західної частини... Я бачу рішення в тому, щоб дати Донбасу автономію і право голосу у військових питаннях, але у всьому іншому залишити під управлінням України». Він також висловив свою думку щодо Росії: «Це унікальне і складне суспільство. Питання Росії не повинно вирішуватися військовим шляхом, а так, щоб вона зберегла свою гідність. Але і Росія повинна винести урок: не можна отримати повагу демонстрацією сили». Україна, на його думку, має стати мостом між Росією і Заходом, а не бути «форпостом однієї зі сторін».

Кіссінджер – лауреат Нобелівської премії миру, дипломат та політолог, один із найвпливовіших політиків світу другої половини ХХ ст.

► Політичний скандал: син командувача Української повстанської армії (УПА) Юрій Шухевич 15 листопада мав намір виголосити проект постанови про імпічмент президенту, заявив лідер радикалів Олег Ляшко. «Головний радикал» не дав цього зробити і стверджує, що проект постанови для Шухевича (депутата від «Радикальної партії») підготувала Юлія Тимошенко: «Його на трибуну виводили депутати від «Батьківщини» без нашого відомо, а після цього хотіли вбити з метою дестабілізації ситуації в Україні», – заявив він. Ляшко звернувся до президента і голови СБУ з вимогою надати Шухевичу охорону (вже надали – ред.). СБУ перевіряє інформацію. Юлія Тимошенко стверджує, що Шухевич особисто звернувся до неї з проханням дати йому можливість виступити із заявою в парламенті.

► 14 листопада на об'єкт «Укриття» IV блоку Чорнобильської АЕС почали насувати арку. 224 гідравлічних домкратів переміщують конструкцію на 60 см за один цикл, загалом процес триватиме чотири дні. Після завершення всередині арки почнуть демонтувати конструкції енергоблоку, вилучати радіоактивні матеріали. Арка важить 36 200 т, має 165 м у довжину і 110 м в висоту. Очікується, що в 2017 р. почнеться демонтаж нестабільних конструкцій «Укриття». Арку експлуатуватимуть 100 років. Ії будівництво розпочалося у 2012 р. компанією «Новарка», утвореною двома французькими будівельними компаніями. «Насування арки, аналогів якій немає у світі, – це завершення 30-річної боротьби з наслідками катастрофи, історичний крок до поліпшення екологічної безпеки в зоні відчуження», – прокоментував міністр екології Остас Семерак.

► Нове у ЄСВ: за жовтень роботодавці звітують за оновленою формою

Наказом Міністерства фінансів України від 7.09.2016 №813 внесено зміни до «Порядку формування та подання страховальниками звіту щодо сум нарахованого єдиного внеску на загальнооб'язкове державне соціальне страхування» та «Інструкції про порядок нарахування і сплати єдиного внеску».

У зв'язку з цим роботодавці повинні будуть подавати звіт з ЄСВ за жовтень 2016 р. з урахуванням внесених змін.

Нагадаємо, «Звіт про суми нарахованої заробітної плати (доходу, грошового забезпечення, допомоги, компенсації) застрахованих осіб та суми нарахованого єдиного внеску на загальнооб'язкове державне соціальне страхування» необхідно сформувати та подати до органів фіскальної служби протягом 20 календарних днів, що настають за останнім днем звітного періоду.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ

► Доступ до публічної інформації – право кожного

Запит на отримання публічної інформації – прохання особи до розпорядника інформації надати публічну інформацію, що перебуває у його володінні. Це передбачено Законом України від 13.01.2011 №2939-VI «Про доступ до публічної інформації».

Звертаємо увагу, що фахівці Ірпінського відділення Вишгородської ОДПІ приймають запити: електронною поштою за адресою: kyivobl.irpin.zvtemnyia@sfs.gov.ua, звичайною поштою за адресою: 08200, м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а. Контактний телефон: (04597) 67-544.

Ірпінське відділення Вишгородської ОДПІ

► В Ірпені розробляють план ліквідації торф'яних пожеж

В Ірпені продовжують вживати заходи ліквідації можливих торф'яних пожеж в заплаві р. Ірпінь. «Оперативний моніторинг, реагування та ліквідація загорань торф'яного настилу в заплаві р. Ірпінь тримають на постійному контролі. Уже зараз розробляємо відповідний план оперативних заходів щодо мінімізації та ліквідації торф'яних загорань на 2017 р.», – розповів перший заступник Ірпінського міського голови Дмитро Христюк.

За його словами, вирішення цієї проблеми лягає на плечі громади Приірпіння, незважаючи на те, що ці землі знаходяться за межами населених пунктів і функціонально за це повинні відповідати Київська облдержадміністрація та інші обласні служби.

Варто зазначити, що цього року зменшилася кількість загорань торфу в Ірпінському регіоні. Постійний моніторинг, оперативне реагування та конструктивна співпраця з Ірпінським відділенням ДСНС дає свої практичні результати.

Офіційний сайт ІМР

У СТОЛИЦІ НЕСПОКІЙНО

Напередодні третьої річниці Євромайдану (21 листопада) в Україні почався тиждень протестів, викликаних, як заявляють організатори, важкою соціально-економічною ситуацією. При цьому влада протести називає підступами Москви і спробою розхитати ситуацію в державі.

Фото з мережі Інтернет



Чий «Шатун»?

Ще кілька тижнів тому в Україні була поширена інформація про так званий план «Шатун» російського авторства, в якому – проведення масштабних акцій протесту у зв'язку зі зростанням тарифів на комуналку та відсутністю антикорупційних розслідувань проти влади. Кінцевим завданням плану є нібито проведення дострокових перевиборів Верховної Ради.

Правоохоронці поки не підтвердили справжність «Шатуна», а в Росії заперечують будь-яку свою участь у подібних акціях. Проте СБУ заявила, що Росія готується провести в Україні в листопаді низку акцій із суттєвими,

щоб скомпрометувати нашу країну в очах європейської спільноти і перешкодити введенню безвізового режиму з Євросоюзом. Старт акцій зі дестабілізації, за версією СБУ, був запланований на 15 листопада. Активні дії мали розпочатися всеукраїнською акцією протесту ошуканих банківських вкладників, а з 17 листопада основний акцент має зміститися на питання підвищення тарифів.

Що за протести?

Акції були заплановані ще задовго до того, як у СБУ їх назвали «рукою Москви». Щонайменше 10 політичних сил (у тому числі «Батьківщина», «Опозиційний блок»

та громадських організацій) заявили про намір вивести людей на вулиці.

15 листопада вкладники збанкрутілих банків здійснили марш до Верховної Ради та пікет під Нацбанком, а «Рада ошуканих вкладників» – пікет біля Генпрокуратури. «Банківський» протест може тривати кілька днів, а потім має «перетекти» у виступи профспілок за зростання зарплат і проти підвищення комунальних тарифів.

17 листопада колони членів Федерації профспілок України мають прийти до Верховної Ради. У цей же день свої акції протесту збираються провести й члени радикальних організацій, у тому числі молодіжні радикальні рухи, зокрема «Наж-

дак», «Революційні праві сили».

Усе проплачено?

Заступник голови депутатської фракції «Блок Петра Порошенка» Ірина Луценко заявила, що в регіонах опозиційні сили набирають учасників київських акцій, пропонуючи по 500 грн на добу. За її словами, прикро, що серед організаторів подібних акцій як «колишні представники Партії регіонів, які розстрілювали людей на Майдані, так і представники опозиційних сил, які тоді сиділи в тюрмі».

Схоже на те, що в словах народного депутата є правда. Соціальні мережі Києва переповнені пропозиціями отримати за 5 годин «протесту» від 120 до 200 грн. Більшість мітингарів під будівлею Національного банку 15 листопада не могли пояснити мету свого протесту. Багато людей відверталися від журналістів, не хотіли нічого коментувати, були налаштовані агресивно. Вони не могли пояснити, чому стоять саме з прапорами конкретних партій, що це за партії...

Спеціальна моніторингова місія ОБСЄ також заявила, що мітинг активістів партії «За життя» біля Національного банку 15 листопада був проплаченим.

Жорстко придушувати

Міністр внутрішніх справ Арсен Аваков доручив силовикам вживати жорстких заходів і припиняти спроби провокацій на масових акціях. За його словами, правоохоронні органи не є учасниками політичного процесу, а тільки забезпечують право громадян на проведення мирних акцій. «Я наказую вживати жорстких заходів і припиняти спроби пронести або застосувати будь-яку зброю, спровокувати силове протистояння, створити не-

безпечну ситуацію для мирних громадян. Провокатори і заколотники мають бути затримані», – заявив він.

Підсумки першого дня протестів

15 листопада акціях у центрі Києва взяли участь 6,5 тис. осіб (близько 3 тис. – біля Верховної Ради і 3,5 тис. – біля Нацбанку), правопорушень не зафіксовано, затриманих немає. У кількох осіб виявлено зареєстровану травматичну зброю, їх на акції не пропустили. Під кінець дня люди розійшлися.

Де профспілки?

Профспілки не виходять на акції протесту в Києві, «аби не ставати об'єктом політичних маніпуляцій». При цьому вони «не відмовляються від своїх намірів і вийдуть на акції на початку грудня, коли у Парламенті розглядатиметься та ухвалюватиметься бюджет, який передбачає підвищення соціальних стандартів», як запевнив голова Федерації профспілок України Григорій Осовий.

Прогнози щодо безпеки

Периметр мітингувального майданчику навколо НБУ огорожений рамками металашукачів та мікроавтобусами з правоохоронцями всередині. Поліцейські біля рамок перевіряють вміст речей перехожих. Правоохоронці очікують погіршення ситуації під час акцій протесту після 18 листопада. Пік активності очікують 19 листопада і 20–21 – у річницю Євромайдану. Разом з тим силові структури «працюють на випередження», виявляючи причетних до намагань розхитати політичну ситуацію в країні.

За інформацією Інтернет-джерел

ЦІНА ПИТАННЯ

українцям легко розуміти та вивчити польську. У Швейцарії шукають інженерів з України. В Угорщині працюють багато українських медсестер. Більшість європейських країн створюють позитивні умови для працевлаштування мігрантів. Особливо це стосується держав Східної Європи. Там існує проблема з робочою силою, бо їхні люди виїжджають працювати в Західну Європу. Тому в Польщі вже законодавчо прирівнюють зарплату польських робітників до зарплатки емігрантів. У Чехії схвалюють програми прийому на роботу тисяч українців.

– Але чому люди виїжджають?

– Частина втікає від війни. Молоді пари, які побоюються за майбутнє дітей, вирішують їхати туди, де безпечніше. Ще одна проблема – у низькому рівні заробітної плати українців. Прожити на дві чи три тисячі гривень з такими високими цінами на товари й комунальні послуги вкрай важко.

– Де українці заробляють найбільше?

– За місяць у Польщі та Угорщині в середньому можна заробити приблизно 500 євро, в Чехії – 600. В Іспанії та Португалії – 700–800 євро. Найбільша оплата в Німеччині, там людина зі середньою спеціальною освітою отримує понад 1000 євро на місяць. Та працювати у цій країні нелегально майже неможливо. Тому там українців відносно небагато.

– Чи багато серед українців за кордоном нелегалів?

– Останні кілька років країни Європи активно вели політику легалізації трудових мігрантів. Тому їхня кількість зараз значно зменшилась. Приблизно 65% українських мігрантів у Європі працюють легально.

– Які наслідки для країни може мати чергова хвиля еміграції?

– Наслідки відчутні вже зараз. В Україні бракує кваліфікованих кадрів та працездатного населення. Єдина надія на те, що в найближчі 10 років ці люди повернуться на Батьківщину. І привезуть сюди нові технології, знання і вміння. Україні дуже важливо подбати зараз про своїх мігрантів, бо кошти, які надсилають емігранти сюди, наповнюють велику частину ВВП країни. Так, за даними Національного банку України, за минулий рік із Польщі було передано в Україну 54 млрд грн. І це лише з однієї країни! Крім того, українська влада мала б подбати про створення певного органу, який би займався справами заробітчан. Бо за статистикою, кожен сьомий емігрант стикається з проблемами порушення трудової дисципліни.

– Чи є надія, що заробітчани з часом повертатимуться додому?

– Тільки якщо відбудуться зовнішні та внутрішні зміни в країні: боротьба з корупцією, прозорі правила ведення бізнесу... Лише тоді можна говорити про повернення робочої сили, яка буде здатна швидкими темпами розбудувати українську державу.

НАБИРАЄ ОБЕРТІВ П'ЯТА ХВИЛЯ ЕМІГРАЦІЇ

П'ята хвиля еміграції набирає обертів: дедалі більше українців виїжджають за кордон. Українці отримали надзвичайно багато посвідок на проживання в ЄС, що підтверджують дані Євростату.

Христина БІЛЯКОВСЬКА

Торік нашим співгромадянам видали майже 500 тис. таких дозволів – це 19% від загальної кількості в ЄС. Ця статистика охоплює людей, які отримали такі посвідки вперше. Біженцям-сирітям, наприклад, дісталось в п'ять разів менше, білорусам – лише 82 тис., росіянам – 73,5 тис. За статистикою Світового конгресу українців, сьогодні приблизно 20 млн українців проживають за кордоном. І незабаром це число зростає – адже майже 60% українців віком від 18 до 35 років хочуть виїхати працювати в країні з кращим економічним та політичним розвитком, як свідчать дані соціопитувань. І хоча реалізує це бажання лише кожен сьомий – хвиля еміграції з кожним місяцем набирає обертів...

Докладніше про це спілкуємось із Ярославом Хортяні, головою Європейського конгресу українців, першим заступником голови Світового конгресу українців.

– Які особливості п'ятої хвилі еміграції українців?



Фото з мережі Інтернет

– Її початком вважають 2013 рік – після революційних подій на Майдані. Триває відтік молоді з країни – в основному виїжджають люди віком від 18 до 29 років. І якщо раніше українські емігранти працювали на низькокваліфікованих роботах, то тепер виїжджають професіонали, влаштовуються на серйозні технічні підприємства, у наукові заклади.

– В які країни емігрують найчастіше?

– Лідером за останні роки є Польща. Майже 23% українських мігрантів їдуть саме туди. За минулий рік дозвіл на роботу в Польщі отримали 800 тис. українців. Загалом там приблизно мільйон українських заробітчан – більше, ніж у Росії. Поляки задоволені українськими працівниками: від лікарів до сантехніків. Процес працевлаштування багатьом спрощує «Карта поляка», яку отримує велика кількість українців. Неважає і мовний бар'єр, адже

ЧОМУ ГРОМАДСЬКІ ВБИРАЛЬНІ У ДЕФІЦИТІ?

Відомий економіст Богдан Гаврилишин пригадував, як опинився після війни у таборі для українців, які не збиралися повертатися до СРСР, у Карлсфельді (Німеччина). Він хотів вступити до університету і сів учитися. «Коли говорю «сів», то використовую це слово у прямому смислі», – зауважував Богдан Дмитрович. За його словами у кімнаті, де було 15 людей, він не міг вчитися, тому йшов до... громадського туалету, де було кілька кабинок, і закривався в одній з них. Через три тижні склав екзамен на «відмінно».

Володимир ЕННАНОВ

Якби сучасний абітурієнт вирішив скористатися подібним досвідом у Ірпені, то йому б це не вдалося. У центрі міста – на залізничному вокзалі – на дверях громадського туалету висить великий амбарний замок. А коли клозет і працював, то окремих кабинок, які б закривалися, там ніколи не було. Провівши тут усього кілька хвилин (не тижнів!), від тутешніх ароматів можна було би швидше потрапити до лікарні, ніж до університету...

Привокзальні WC

«Чому не працює залізничний туалет?» Із таким запитанням громадяни постійно звертаються до залізничних працівників станції Ірпінь. До недавнього часу ця громадська вбиральня працювала. Поки була платною. Але наші громадяни були цим незадоволені і поспішали від них скарги до управління Південно-Західної залізниці. Численні скарги задовольнили. Бездоглядна вбиральня пропрацювала недовго. Почалися проблеми із засмічуванням каналізаційних труб. Потрібен був їх ремонт, про що начальниця залізничної станції неодноразово інформував своє керівництво з проханням вирішити це наболіле питання. Але безрезультатно. Скільки доведеться чекати – невідомо. Складається таке враження, що в управлінні ПЗЗ взагалі не хочуть перейматися проблемами пересічних громадян. Напевно, станція Ірпінь єдина, яка не має громадського туалету на всій Південно-Західній залізниці...

Із запитанням «Де найближчий туалет?» люди постійно звертаються не лише до залізничників, а й до продавця привокзального ринку Олександра, ятка якого розташована біля центрального входу. Він поскаржився журналістам, що з цим питанням звертається кожен другий (!) відвідувач ринку. При цьому найближчий платний туалет знаходиться з протилежного боку підземного переходу праворуч. Послуги з водою, рідким милом та рушником у двох доглянутих охайних кабінках коштують 2 грн 50 коп.



Куди нуджа зажене?

«Але навіть такі гроші не кожен може заплатити. Люди похилого віку, які торгують своєю городиною та зіллям на несанкціонованому ринку, йдуть, наприклад, до найближчих кущів, тому що економлять кожну копійку», – каже прибиральниця і касир вбиральні Тетяна Володимирівна.

У центрі міста, по вул. Шевченка, куди можна зайти у разі виникнення делікатної потреби, – вбиральня міської ради. Якщо у будні туди можна завітати без проблем, то у вихідні ірпінцям та гостям міста доведеться користуватися послугами туалету у кіноте-

атрі, кафе, готелі «Ірпінь», або ж прямувати до платних кабинок біля готелю.

Касир платної вбиральні – пенсіонерка Любов Володимирівна – розповіла, що відвідувачі за її роботу дякують у книзі звернень громадян. Разом із тим, вони бажають, щоб для швидкої орієнтації у центрі Ірпеня встановили вказівники туалетів.

Окрім невеличких туалетних приміщень у нашому місті останнім часом у парках почали з'являтися біотуалети. І хоча переваги таких вбиральень очевидні – вони мобільні, не займають багато місця, коштують недорого, – їх не вистачає у місті, особливо це відчувається вихідні дні. Такі кабінки є у парках Перемоги,

СТОСУЄТЬСЯ КОЖНОГО

«Дубки», ім. Правика. Втім, в останньому парку платні кабінки не витримали конкуренції з розташованим поруч безкоштовним туалетом і були закриті через місяць.

На Центральному ринку в Ірпені працює громадський туалет. Окрім нього є ще платна вбиральня. Також два кафе на території ринку дозволяють його покупцям та працівникам користуватися туалетами. А дирекція ринку домовляється із певною службою про викачку вигрібних ям.

«Ми своєчасно викачуємо вигрібну яму у громадському туалеті на ринку, але майже щоразу це проблема. Через кинуті відвідувачами в яму сміття та непотріб (навіть фуфайку виловлювали!) рукав асенізаційної машини «складається» навпіл. А потім «Водоканал» за це випишує нам штраф. Так і хочеться сказати несвідомим громадянам: «Поважайте і нас, і себе!»», – обурюється директор Центрального ринку Олександр Музика.

У місті відчувається дефіцит громадських і платних туалетів у місцях великого скупчення людей. Ірпінці, з якими кореспонденту «В» вдалося поспілкуватися, вважають, що безкоштовні туалети мають бути у торговельних центрах, на ринках та в інших закладах міста (приміром, у Бучі безкоштовні клозети діють у «Новусі», «Пасажі»). Наявність вбиральень та їхній стан свідчить про рівень культури і розвитку держави. Згідно з Законом України «Про місцеве самоврядування в Україні» у статті 30 «Повноваження в галузі житлово-комунального господарства, побутового, торговельного обслуговування, громадського харчування, транспорту і зв'язку» йде мова про прийняття рішень щодо організації громадських вбиральень зокрема і здійсненню контролю за їх діяльністю відповідно до закону.

У той же час, і те, як громадяни ставляться до підтримки порядку в таких закладах, говорить про вихованість людей. І якщо Ірпінь претендує на звання європейського міста, то вбиральні в ньому не мають бути джерелом неприємних вражень. Про це мають дбати і чиновники, і пересічні мешканці.

Ситуацію коментує начальник КП «Контроль благоустрою міста» Євгенія Алексеева: «Проблема з громадськими вбиральнями у центрі міста існує. Намагаємося це питання вирішувати. За ініціативи нашого мера були придбані стаціонарні туалетні кабінки з обігрівом. Їх перевага перед біотуалетами в тому, що вони можуть працювати протягом року. Поки маємо три таких туалети. На залізничному вокзалі, поблизу «ЕКО-маркету» і парку ім. Правика. Розуміємо, трьох кабинок недостатньо. Зараз ми вивчаємо це питання: скільки їх потрібно і де слід розташувати, особливо в осінньо-зимовий період».

Туалети можуть бути красивими і дивними...

У розвинених країнах громадські туалети поступово перестають бути місцями, звідки хочеться якомога швидше вискочити. У багатьох містах світу ці приміщення перетворилися на архітектурні пам'ятки.

Мистецько-архітектурні рішення для WC

Так, в Тель-Авіві (Ізраїль) око милують круглі помаранчеві кабінки, більше схожі на апельсини, ніж на туалетні кімнати. А в Гданську (Польща) історичну частину міста прикрасили конструкцією, схожою на краплю дощу, яка гармонійно вписалася в місцевий колорит. Японські архітектори створили 17 видів громадських туалетів для парків Хіросіми, виконаних у стилі оригамі, але при цьому вилитих з бетону. Вони пофарбовані в яскраві кольори і служать прикрасою місцевості. А в місті Устер (Швейцарія) туалет нагадує куб, обтягнутий лускатою зміною шкірою. Такого ефекту досягли, переплітаючи між собою близько 300 забарвлених різними відтінками зеленого кольору алюмінієвих смуг.

Туалет у центрі Остіна (штат Техас, США) розташований поруч з алеєю, яку облюбували для себе бігуни. Він більше схожий на інсталяцію з дерев'яних дощок, ніж на вбиральню, завдяки чому відмінно вписується в ландшафт. А в пляжній зоні Веллінгтона (Нова Зеландія) клозети схожі на морських монстрів із довгими гофрованими хвостами (хвости, між іншим, служать природною вентиляцією для приміщення).

Але найпрекраснішим можна сміливо назвати жіночий громадський туалет в Театрі Шої Табучі (США). Він більше схожий на кімнату шикарного палацу, заставлену квітами. Дзеркала тут оправлено в масивні бронзові рами, а для бажаючих відпочити є навіть крісла-гойдальки.

Уроки гігієни і... моральності

А в Парижі, виявляється, туалети самоочищаються після кожного використання. Як тільки ви виходите, починається 60-секундний цикл очищення, і туалет автоматично дезінфікується. Але намагайтеся дізнатися про це заздалегідь. Був випадок, коли наш співвітчизник підійшов до кабінки, кинув у проріз сантиметр, двері відкрилися, він увійшов, двері за ним тут же зачинилися. Він і уявити не міг, що все всередині кабінки стерильно чисте, а тому заліз ногами на унітаз... У комп'ютерних «мізках» туалету виникла нестиковка: датчик підлоги відключений, значить, людина вийшла, вода не зливається, щось не так! Автомат про всяк випадок включає дезінфекцію: світло вимикається, душ з дезінфекційного розчину летить. Чоловік з унітазу зістрибнув – комп'ютер взагалі очманів: двері зачинені, а людина з'явилася?! І хоч комп'ютерні «мізки» заклінали, він все ж уклучив сушку і завіс! Нещасного клієнта оповили струмені гарячого повітря. Його товариші, що зовні залишилися, намагався і монети у проріз сунути, і кнопки якісь натискати – ніщо не допомагало. Повітря в кабіні стало настільки гаряче, що дихати не було чим. Друг побіг шукати поліцейського, той кудись зателефонував, хвилин за 10-15 приїхала машина і бідолоху випустили назовні.

Ще одна пригода сталася в Німеччині. Іноземця мала нуджа змусила зайти ввечері у вуличний громадський біотуалет. Одномісна кабінка, дуже акуратна, блискуча, чиста, напхана датчиками і управляється комп'ютером. Кидаєш в проріз дверей монету 2 євро, двері автоматично відчиняються, вмикається світло, заходиш, двері зачиняються. Зробив свої справи, потрібно вийти, а кнопки для відкриття дверей немає. Інструкцій теж. Виявилось, двері автоматично відкриваються після того, як помийш руки і вимкнеш фен. Урок завжди мити руки в туалеті – викладено.

А в Ізраїлі двері в туалет не замкнуті, якщо усередині нікого немає, а коли заходиш – зачиняються. Але тільки на 15 хвилин. Кажуть, так запобігають шкідливим звичкам молоді займатися в туалеті не тим, чим треба.

Водночас, за даними ООН, щодня близько 2,5 млрд людей у світі потерпають від нестачі громадських туалетів: за таких цифр ситуація є близькою до катастрофічної. Не хочеться, щоб Ірпінь теж був у цьому списку.

Вікторія КОВАЛЬОВА

Корисні телефони для ворзельців

Телефонні номери ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ Ворзельської селищної ради

46-444	Приймальня селищного голови	46-505 46-366 (факс)	Бухгалтерія
46-443	Заступник селищного голови Землевпорядник	46-363	Військово-обліковий стіл (ВОС)
46-442	Керуючий справами	48-113 48-116	ЦК «Уваровський дім»
46-502	Секретар ради	48-114	КП «ВУЖКГ»

ГРАФІК РОБОТИ

відділу ведення реєстру територіальної громади

Пн: консультація громадян 8:00 – 16:00.
Вт: прийом громадян 8:00 – 20:00.
Ср: прийом громадян 8:00 – 16:00.
Чт: прийом представників навчальних закладів м. Ірпінь та представників ОСББ, ЖБК 8:00 – 16:00.
Пт: прийом громадян 8:00 – 15:00.

ЦЕНТР НАДАВАННЯ АДМІНІСТРАТИВНИХ ПОСЛУГ, м. Ірпінь

Начальник-адміністратор ЦНАП – Главацька Юлія Олександрівна
Адреса ЦНАП: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а.
Сайт: imr.gov.ua. Електронна пошта: snap.irpin@ukr.net.
Тел.: (04597) 60-407 – рецепція.
Графік роботи: Пн, ср, чт, пт: 8:00 – 16:00; Вт: 12:00 – 20:00.

Оплатити опалення можна в розстрочку

Сім'ї, які не підпадають під дію субсидії, мають можливість сплачувати рахунки за тепlopостачання рівними частинами протягом року.

Уряд надав можливість українським сім'ям, які не підпадають під дію житлової субсидії, сплачувати рахунки за тепlopостачання рівними частинами упродовж року. Тобто у споживачів буде можливість в опалювальний період сплачувати лише 50% вартості спожитих послуг, решту – 50% рахунку – доплатити у літній період.

Відповідне рішення було прийняте 19 жовтня 2016 р. на засіданні Кабміну України та закріплене ухвалою Постанови «Про зменшення фінансового навантаження на споживачів в оплаті за послуги централізованого опалення шляхом створення умов для отримання розстрочки на оплату за послугу з централізованого опалення».

Для цього родині варто звернутися із письмовою заявою до виконавця послуги з централізованого опалення про надання розстрочки в оплаті житлово-комунальної послуги з тепlopостачання. Починаючи з дати подання заяви щомісяця упродовж опалювального періоду тепलो-комунальне підприємство виставлятиме в рахунку 50% від нарахованої плати за спожиту послугу.

Решта суми – неоплачених 50% – виставлятиметься споживачу протягом міжопалювального періоду щомісяця рівними частинами, починаючи з травня по вересень включно.

Приклад заяви – на сайті ІМР за посиланням: imr.gov.ua/news.



ДО УВАГИ отримувачів субсидій!

Видача повідомлень про надання субсидій та проведення роз'яснень щодо оплати комунальних послуг з урахуванням субсидії буде проводитися додатково працівниками управління щосуботи з 9:00 до 13:00 години в період з 19.11.2016 р. по 10.12.2016 р.

Управління праці та соціального захисту населення ІМР

КОМУНАЛЬНИЙ ТИЖДЕНЬ

За минулий тиждень комунальними службами Ірпеня зроблено:

КПП «Теплоенергопостач»

Опалювальний період 2016–2017 рр. триває. Тепlopостачання подається залежно від температури навколишнього повітря, згідно з температурним графіком роботи котельні. Усі 27 котельень працюють в штатному режимі.

КП «Ірпінсьзеленбуд»

– щоденне утримання, впорядкування та обслуговування зелених зон міста (парк ім. Павлика, «Дубки», Центральний, Покровський, сквер ім. Сидорука, ім. Алієвої, Алея Героїв АТО, стадіон «Чемпіон»);
– прибирання опаленого листя в парках та скверах;
– прибирання снігу в парках, скверах, на стадіоні;
– видалення аварійних сухостійних дерев, санітарна обрізка, кронування за заявами громадян;
– очистка клумб від відцвілих квітів, висадка тюльпанів на клумбах.

КП «Ірпінсьводоканал»

– проводяться підготовчі роботи з реконструкції самопливного каналізаційного колектору d 1000 по вул. Генерала Наумова – Булаховського, 460 п. м.;
– проводиться ремонт приміщень першого поверху адмінспоруди КП «Ірпінсьводоканал»;
– замінено вкрадені люки на оглядових колодязях водопровідно-каналізаційних мереж: Ірпінь – 1 шт; Буча – 2 шт;
– замінено глибинний насосний агрегат на свердловині №4 по вул. Качинського, м. Буча;
– замінено зворотній клапан d 200 та виконано ремонт засувки d 400 на КНС-8 у м. Ірпінь по вул. Соборній, 1-а.



Фото: В. Шилов

КП «УЖКГ «Ірпінь»

Дільниця електричних мереж

– виконано роботи згідно зі зверненнями громадян.

Дільниця експлуатації ліфтів

– замінено основні троси ліфта I під'їзду, виконано кап. ремонт редуктора дверей ліфта буд. №63 по вул. Полтавській;
– виконано переключку основних тросів ліфтів будинку №61 по вул. 3. Алієвої;

– проведено кап. ремонт редуктора дверей ліфта буд. №109 по вул. Соборній;
– виконано роботи згідно зі зверненнями громадян.

Сантехнічна дільниця

– усунуто аварію на системі центрального опалення будинку №65-б по вул. Садовій, IV під'їзд;
– виконано заявки згідно зі зверненнями громадян.

Аварійно-диспетчерської служби

Надійшло 248 звернень громадян в тому числі: 28 – до дільниці експлуатації ліфтів; 92 – до сантехнічної дільниці; 7 – до ремонтно-будівельної дільниці; 116 – до дільниці електричних мереж; 5 – до дільниці благоустрою.

Дільниця санітарної очистки

– прибирання прибудинкових територій (контейнерних майданчиків) – будівельне сміття та негабарити (7 м³);

– щоденний вивіз сміття (ТПВ) з житлових будинків та контейнерних майданчиків, юридичних осіб та приватного сектору (утилізовано 1015 м³);
– вивезення рідких стоків від приватного сектору та юридичних осіб;

– рознесення інформації для укладання договорів серед мешканців приватного сектору по вул. Северинівській, Варшавській, Полтавській, Калініна, Горького, Капітана Зайцева;

– робота контролерів з приватним сектором, укладання угод, робота з боржниками; 19 угод укладено, 60 квитанцій рознесено, 18 вулиць пройдено.

Дільниця комплексного прибирання

– прибирання прибудинкової території (щодня, окрім неділі) – 307,885 тис. м²;

– поточне миття сходових клітин.
Розрахунковий відділ
– укладено 15 угод;
– борг оплатили 12 квартир;
– загальна сума оплаченого боргу – 9 815,25 грн.



Дільниця благоустрою міста

– прибирання парків, у т. ч. косіння газонів та прилеглих зелених зон (50% від загальної площі); парк Перемоги – щодня, сквер по вул. Мира – тричі на тиждень;

– прибирання майданчиків та вулиць центру міста щодня (біля «Еко-маркету», на автовокзалі, вул. Алієвої, привокзальних територіях);

– прибирання 36 автозупинок тричі на тиждень;
– сухе прибирання вулиць міста за днями тижня.

Дорожньо-експлуатаційна дільниця

– встановлено 12 дорожніх знаків;

– встановлено 2 пристрої примусового зниження швидкості.

Ремонтно-будівельна дільниця

– засклення вікон у I, IV, V під'їздах по вул. Ярославській, 5, кв. 69;

– ремонт шиферної покрівлі по вул. Троїцькій, 21;

– засклення вікон по вул. Михайлівській, 22;

– розпочато ремонт в V під'їзді по вул. Шевченка, 7;

– розпочато ремонт в I під'їзді по вул. Миру, 6а;

– виконано ремонт козирка входу IV під'їзду по вул. Ярославській, 14;

– ремонт покрівлі по вул. Ярославській, 5, кв. 34 та кв. 69, 70.

– виготовлено та встановлено металеві двері в Архів по вул. Шевченка, 5;

– проведено обстеження димо-вентканалу по вул. Личака, 16, кв. 4;

– виконано ремонт цегляних оголовків по вул. Ватутіна, 4, кв. 13.

УПРАВЛІННЯ ПРАЦІ ІНФОРМУЄ

Соціальні нормативи споживання послуг, НА ЯКІ НАДАЄТЬСЯ СУБСИДІЯ, ЗМЕНШЕНО

Продовжується проведення перерахунків субсидій на опалювальний період 2016–2017 рр. у зв'язку із початком опалювального періоду для тих, хто отримував субсидію, та нарахування на домоволодіння за новими заявами.

У разі, коли субсидія на неопалювальний період становила 0,00 грн, панікувати не варто. Таким родинам у жовтні здійснено автоматичний перерахунок на опалювальний період. Жодних додаткових документів подавати до управління не потрібно, перерахунок проводиться автоматично з урахуванням оплати за комунальні послуги.

Розрахунки проводяться на основі нових тарифів та інформації від надавачів послуг. Інформація про розмір субсидії буде відображена у листопадових платіжках за оплату комунальних послуг. На опалювальний період 2016–2017 рр. житлові субсидії надаються на основі тих критеріїв, які діють за спрощеною системою, без урахування наявності депозитів і доходів від їх розміщення в банку, без будь-яких обмежень щодо наявності майна.

Житлова субсидія є безповоротною допомогою Уряду українським сім'ям у сплаті комунальних послуг і призначається на 12 міс., а її розрахунок проводиться окремо на неопалювальний період і окремо на опалювальний період.

Звертаємо увагу на те, що соціальні нормативи споживання послуг, на які надається субсидія, зменшено, вони становлять 5,5 м³ газу на м² опалювальної площі.

Прописка – не перешкода для субсидії

Якщо раніше громадянин не міг оформити субсидію через відсутність прописки в помешканні, в якому фактично проживає і сплачує рахунки за тепло, газ, світло й воду, то відтепер держава забезпечила можливість скористатися безповоротною допомогою на підставі договору оренди житла. Рішенням Уряду не визначено жорстких вимог до такого документу: договір не потрібно завіряти нотаріально, достатньо лише двох підписів – власника житла і орендаря. Такий документ є офіційним підтвердженням права людини на субсидію.

У разі збільшення кількості зареєстрованих осіб субсидію не скасовують, а перераховують

Якщо громадянин упродовж місяця самостійно не повідомили про збільшення кількості зареєстрованих



у житловому приміщенні людей, органи соціального захисту населення у разі виявлення такого порушення мають право призупинити нарахування допомоги на сплату житлово-комунальних послуг. Після уточнення інформації перераховується розмір житлової субсидії. У разі збільшення кількості зареєстрованих осіб, в залежності від соціального статусу та доходів людини, що прописалася, субсидія на сім'ю може бути збільшена або зменшена. Відповідно до формули розрахунку субсидії, розмір допомоги залежить від сукупного доходу сім'ї: чим біль-

ша кількість членів сім'ї та її сукупний дохід, тим меншою є компенсація держави за комунальні послуги.

Пенсіонерам субсидія рахується виходячи лише з розміру щомісячної пенсії, а не сукупного доходу за весь 2015 р.

Пенсіонерам, які перестали працювати в цьому році і не мають інших доходів, окрім пенсії, при розрахунку розміру субсидії не враховується дохід за весь минулий рік, а береться до уваги лише розмір щомісячної пенсії.

Цим рішенням Уряд відреагував на чисельні звернення українців, які у 2015 р. працювали і отримували зарплату, або, скажімо, зарплату і пенсію, а у 2016 р. з тих чи інших причин залишили роботу і отримують єдиний вид доходу – пенсію.

У яких випадках 50 тис. грн – не перешкода для оформлення субсидії?

Продаж квартири чи будинку НЕ входить в перелік критеріїв, які позбавляють права на отримання субсидії. Більше того, про факт продажу квартири громадянин НЕ зобов'язаний інформувати органи соціального захисту. Водночас, звертаємо увагу, що дохід від продажу квартири має бути задекларований у наступному році. Він буде враховуватися при розрахунку розміру субсидії на наступний період, скажімо, на 2017–2018 рр.

Якщо родина здійснила покупку, що перевищує 50 тис. грн. на момент отримання субсидії, безповоротну державну допомогу у сплаті житлово-комунальних послуг їй НЕ припинять надавати. Підтвердженням цього є діючий нормативно-правовий акт. Факт такої купівлі впливає, знову ж таки, на призначення субсидії на наступний термін.

На оформлення субсидії також НЕ впливає вартість майна, отриманого у спадок або у подарунок. Цей дохід НЕ включається до сукупного доходу сім'ї і НЕ береться до

уваги при розрахунку розміру субсидії.

Звертаємо увагу, що наявність у власності двох житлових приміщень, двох автомобілів також НЕ впливає на право отримання субсидії. Береться до уваги офіційний дохід, який приносить це майно.

Якщо сім'я придбала квартиру у кредит, то при визначенні її права на субсидію враховується сума першого внеску. Якщо ця сума перевищує 50 тис. грн, субсидія може бути призначена за рішенням комісії на підставі акту обстеження матеріально-побутових умов проживання.

Винятком також є медичні послуги. Якщо людина оплатила операцію і сума перевищує 50 тис. грн – це НЕ позбавляє її права на субсидію.

Субсидія не призначається у випадку, якщо будь-хто із зареєстрованих у житловому приміщенні членів сім'ї протягом 12 міс. перед зверненням за призначенням житлової субсидії здійснив купівлю земельної ділянки, квартири (будинку), автомобіля, будівельних матеріалів або одноразово оплатив послуги з будівництва, ремонту квартири чи будинку, автомобіля на суму, яка перевищує 50 тис. грн. Однак і тут є винятки.

Держава готова йти на зустріч тим сім'ям, які реально потребують допомоги у сплаті житлово-комунальних послуг.

(Далі буде)

Управління праці та соціального захисту населення ІМР

ТЕЛЕПРОГРАМА 21 – 27 ЛИСТОПАДА

ПОНЕДІЛОК, 21 жовтня

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 АгроЕра.
6.20,8.20 Погода.
6.25,7.05,8.25 Смакота.
6.35 Ера будівництва.
7.15 Ранок.
8.35 Паспортний сервіс.
8.45 Телемагазин.
9.00 Д/ф «Кенгір. 40 днів волі».
10.35 Д/ф «Богдан Гаврилович. Місія - свобода».
11.30 Документальний альманах «Свобода. Гідність. Братство».
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 М/с «Мандрівники в часі».
13.50 Суспільний університет.
14.20 Погода.
14.30 Д/ф «Українська Расподія».
15.30 Дитячий пісенний конкурс Євробачення-2016 (Мальта).
18.00 Вікно до Америки.
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.30 Про головне.
20.00 Перша шпальта.
20.30 Вересень.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Епоха честі».
23.00 Підсумки.
23.15,0.15 Погода.
23.20 На слуху.
23.50 Від першої особи.
0.20 Телемагазин.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».

7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 4».
10.50 «Міняю жінку 4».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 4».
14.10 «Сліпа».
14.45 «Мольфар».
15.45 «Сімейні мелодрами б».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Уламки щастя 2». (2 категорія).
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Кохана вчителька». (2 категорія).
22.00 «Гроші».
23.15 «ТСН».
23.35 Т/с «Теорія брехні». (2 категорія).

Інтер

6.20 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 Х/ф «Бідна Ліз». (2 категорія).
11.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
12.00 Новини.
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
14.00 «Вещдок».
14.40 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
15.20 «Чекай на мене».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подрибиці».
21.00 Т/с «Нитки долі».

22.50 Т/с «Червона королева».

Канал "Україна"

6.50 Ранок з Україною.
7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях.
10.50 Реальна містика.
11.50 Х/ф «Рідна людина».
13.40 Т/с «Друге дихання», 1 і 2 с.
15.00 Події.
15.30 Т/с «Друге дихання».
18.00 Т/с «Співачка і доля», 64 с. (2 категорія).
19.00 Події.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Х/ф «Справжній дід». (2 категорія).
23.00 Події дня.
23.30 Х/ф «Потрійний форсаж: Токійський дрифт».
1.30 Події.
2.20 «Говорить Україна».
3.20 Зоряний шлях.
4.20 Реальна містика.

СТБ

7.05 «Все буде добре!»
9.05 «Все буде смачно!»
10.05 «За живе!»
11.35 Х/ф «Мандрівка у закоханість».
13.40 «Битва екстрасенсів»
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
20.00 «Хата на тата».
22.00 «Вікна-Новини».
22.35 «Хата на тата».
0.15 «Один за всіх».
1.30 «Слідство ведуть екстрасенси».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
5.00 Абзац.
5.50 Kids' Time.
5.55 М/с «Губка Боб».
6.50 М/с «Історії Тома і Джері».
7.40 Kids' Time.
7.45 М/ф «Роги і копита».
9.20 Х/ф «Годзилла».
11.55 Х/ф «Людина-павук 3: Ворог у тіні».
14.25 Т/с «Не родись вродлива».
18.00 Абзац.
19.00 Ревізор.
22.10 Пристрасті за ревізором.
1.00 Х/ф «Дівчина мого найкращого друга». (3 категорія).
2.55 Служба розшуку дітей.

ICTV

5.50 Служба розшуку дітей.
5.55 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
6.45 Факти тижня.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.
10.15 Х/ф «Мисливці на гангстерів». (2 категорія).
12.35 Зірки YouTube.
12.45 Факти. День.
13.20 Зірки YouTube.
13.50 Х/ф «Втеча з Лос-Анджелеса». (2 категорія).
15.45 Факти. День.
16.15 Х/ф «Глобальне вторгнення. Битва за Лос-Анджелес». (2 категорія).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Д/ф «Острів небайдужих».
21.05 Факти. Вечір.

21.25 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
22.25 Свобода слова.
0.30 Т/с «Лас-Вегас». (2 категорія).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
6.55 «Нове Шалене відео по-українськи».
7.30 «Дембель».
8.25 «ДжеДА».
8.45 «Тор Gear».
9.50 «Богатирі».
10.50 Д/ф «Помста природи 3».
12.50 «Українські сенсації».
13.50 «Секретні матеріали».
15.30 «Люстратор 7,62».
16.30 «Люстратор. Спецпроект».
17.30 «Секретні матеріали».
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДА».
19.20 «Цілком таємно».
20.00 Х/ф «Самоволка». (2 категорія).
22.05 Х/ф «Чужі на Дикому Заході». (2 категорія).
23.55 Т/с «Мисливці за реліквіями».
1.45 Х/ф «Москаль-чарівник».

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Тайм.
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55,22.55 Погода у світі.
6.20,1.55 Огляд преси.
6.25,0.25 Хроніка дня.
6.30,18.45 Місцевий час.
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.
6.45 Клуб Life.
6.55 Ранок із Біблією.
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,2.00,23.00 Час новин.

7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.
9.20,17.50 Час громади.
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.
22.15 Стоп корупції!
23.10 «За Чай.com».
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.

НТН

5.20 М/ф «Як козаки наречених визволяли».
5.40 Х/ф «Гетьманські клейноди».
7.10 Х/ф «Чорна долина».
8.55 Т/с «Кулагін та партнери».
9.55 Т/с «Детективи». (2 категорія).
10.55 Х/ф «Ярослав Мудрий».
13.40 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
14.00 «Свідок».
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
15.40 Т/с «Суто англійські вбивства».
17.30 Т/с «Детективи». (2 категорія).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Той, що читає думки 5». (2 категорія).
0.45 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).
1.45 «Свідок».
2.15 «Випадковий свідок».
2.30 «РечДОК».

До уваги внутрішньо переміщених осіб!

Шановні отримувачі грошових державних допомог, управління праці та соціального захисту населення повідомляє, що відповідно до постанови Кабінету Міністрів України №509 від 1 жовтня 2014 р. «Про облік внутрішньо переміщених осіб» (зі змінами від 08.06.2016 р. №352) довідки внутрішньо переміщених осіб, які Ви отримуєте, діють безстроково, крім довідок, дію яких було скасовано з підстав, передбачених ст. 12 Закону України «Про забезпечення прав і свобод внутрішньо переміщених осіб».

Зверніть, будь ласка, увагу: відповідно до п. 5 постанови Кабінету Міністрів України №505 від 1 жовтня 2014 р. «Про надання щомісячної адресної допомоги внутрішньо переміщеним особам для покриття витрат на проживання, в тому числі на оплату житлово-комунальних послуг» грошова допомога не призначається, коли будь-хто з членів сім'ї має у власності житлове приміщення, розташоване в регіонах інших, ніж тимчасово окупована територія України, райони проведення антитерористичної операції та населенні пункти, що розташовані на лінії зіткнення. Нормами постанови не передбачено виключення у разі наявності у власності 1/2, 1/4, 1/6 частини житлового приміщення. У разі, коли відсутня можливість використання житлового приміщення за призначенням або воно непридатне для проживання, може бути розглянуто право на призначення грошової допомоги за умови надання відповідних документів.

Управління праці та соціального захисту населення ІМР

ОГОЛОШЕННЯ

► Загублений студентський квиток серія КХ №11464018, виданий УДФСУ у 2016 р. на ім'я Остапця Олександра Євгенійовича, вважати недійсним.

► Загублене посвідчення учасника бойових дій серія АБ №009685, видане Управлінням персоналу штабу військової частини А0796 у квітні-травні 2016 р. на ім'я Кулакова Павла Сергійовича, вважати недійсним.

► Загублений військовий квиток серія ТП №4/851/1730, виданий Дзержинсько-Довгинцівським РВК Дніпропетровської обл. 16.01.2006 р. на ім'я Жуковського Івана Миколайовича, вважати недійсним.

► Вважати недійсним загублений державний акт на право власності на земельну ділянку серія ЯЕ №602448, виданий Ірпінським міським відділом земельних ресурсів 21.05.2008 р. на підставі договору купівлі-продажу земельної ділянки №4663 від 29.11.2006 р. на ім'я Царенка Дмитра Олександровича та зареєстрований у Книзі реєстрації державних актів за №010834001025. Земельна ділянка розташована за адресою: смт Гостомель, вул. Кірова, 30. Кадастровий номер 3210945900:01:049:0030.

► Вважати недійсним загублене свідоцтво про право власності на житло, видане органом приватизації ТОВ «Агропромбудіндустрія» 25.12.1996 р. згідно з розпорядженням №44 від 25.12.1996 р., яке посвідчує, що квартира за адресою: с. Горенка, вул. Садова, 21, кв. 21 належить Ярошенко Неллі Степанівні та членам її сім'ї в особі Ярошенка Юрія Юрійовича. Свідоцтво зареєстроване на праві спільної власності і записане у реєстріву книгу №16/21 від 28.01.1991 р.

► Вважати недійсним зіпсоване свідоцтво про право власності на житло №441 від 21.05.1998 р., видане виконкомом Ірпінської міської ради народних депутатів, яке посвідчує, що квартира №2, яка знаходиться за адресою: смт Буча, вул. Водопровідна, 42, належить на праві спільної сумісної власності гр. Наумкіну Івану Кузьмовичу та членам сім'ї: Наумкіній Ганні Василівні, Наумкіну Юрію Івановичу. Свідоцтво видане згідно з розпорядженням №30 від 19.03.1998 р. Свідоцтво на праві спільної сумісної власності зареєстроване у реєстріву книгу за №222 27.05.1998 р. Ірпінським МБТІ.

ВІВТОРОК, 22 листопада

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 Ера бізнесу.
6.20,8.20 АгроЕра.
6.25,8.25 Погода.
6.30,7.05,8.30 Смакота.
7.15 Ранок.
8.35 Паспорт.иа.
8.45 Телемагазин.
9.00 Вічне.
9.10 Т/с «Травма».
9.50 Уряд на зв'язку з громадянами.
10.25 Про головне.
10.55 Чоловічий клуб. Спорт.
11.25 Вікна і мир.
12.05 Вікно до Америки.
12.30 Вересень.
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 М/с «Мандрівники в часі».
13.50 Суспільний університет.
14.25 Подорожні.
15.30 Погода.
15.40 Д/ф «Василь Симоненко. Тиша і грім».
16.10 Д/с «Клуб пригод».
17.20 Увесь цей Джаз.
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.20 Візитівка Полтавщини.
19.30 Про головне.
20.00 #@)?\$0 з Майклом Шуром.
20.30 Наші гроші.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Епоха честі».
22.50 Погода.
23.00 Підсумки.
23.15,0.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
23.50 На слуху.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».

6.45 Сніданок з «1+1».
7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 4».
10.50 «Міняю жінку 4».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 5».
14.10 «Сліпа».
14.45 «Мольфар».
15.45 «Сімейні мелодрами б».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Уламки щастя 2». (2 категорія).
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Кохана вчителька». (2 категорія).
22.00 «Новий Інспектор Фреймут. Міста».
23.15 «ТСН».
23.35 Т/с «Теорія брехні 2». (2 категорія).

Інтер

6.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 Т/с «Нитки долі».
11.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
12.00 Новини.
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським.
14.00 «Вещдок».
14.40 «Судові справи».
15.45 «Сімейний суд».
16.40 «Давай одружимося».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
19.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подрибиці».

21.00 Т/с «Нитки долі».

22.50 Т/с «Червона королева».

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості.
7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях.
11.20 Реальна містика.
13.20 Агенти справедливості.
15.00 Події.
15.30 Агенти справедливості.
16.00 Т/с «Не йди», 1 і 2 с. (2 категорія).
18.00 Т/с «Співачка і доля», 65 с. (2 категорія).
19.00 Події.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Х/ф «Фото на документи».
23.00 Події дня.
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину». (2 категорія).
1.20 Події.
2.10 Х/ф «Потрійний форсаж: Токійський дрифт». (2 категорія).
3.50 Зоряний шлях.

СТБ

7.00 «Все буде добре!»
9.00 «Все буде смачно!»
10.55 «За живе!»
12.10 «МастерШеф. Діти».
16.00 «Все буде добре!»
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 «За живе!»
20.00 «МастерШеф б».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «МастерШеф б».
23.30 «Давай поговоримо про секс 2».
1.25 «Слідство ведуть екстрасенси».

Новий канал

3.00 Зона ночі.

4.40 Дорослі як діти.
5.55 Абзац.
6.45 Kids' Time.
6.50 М/с «Історії Тома і Джері».
8.05 Kids' Time.
8.10 Т/с «Спецзагін Кобра». (2 категорія).
10.05 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.25 Т/с «Не родись вродлива».
18.00 Абзац.
19.00 Аферисти всілях 2.
21.00 Київ вдень та вночі.
22.00 Зірки під гіпнозом.

ICTV

4.35 Факти.
4.55 Провокатор.
5.35 Громадянська оборона.
6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
9.45 Т/с «Під зливою куль». (2 категорія).
10.55 Т/с «Штрафбат». (2 категорія).
11.50 Х/ф «Мисливці на гангстерів». (2 категорія).
12.45 Факти. День.
13.20 Х/ф «Мисливці на гангстерів». (2 категорія).
14.25 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).
15.25 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
15.45 Факти. День.
16.20 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
16.45 Т/с «Кримінолог». (2 категорія).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
20.20 Громадянська оборона.
21.05 Факти. Вечір.

21.25 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
22.25 Х/ф «Анаконда». (2 категорія).
0.15 Т/с «Лас-Вегас». (2 категорія).
1.55 Т/с «Перетинаючи межу». (2 категорія).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
7.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
7.35 «Облом.UA».
8.10 «ДжеДА».
8.30 «Спецкор».
9.00 «Хорообрі серця».
11.15 «Облом.UA».
12.00 «Відеообімба».
14.20 Т/с «Мисливці за реліквіями».
16.10 Х/ф «Пекло». (2 категорія).
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДА».
19.20 «Люстратор. Спецпроект».
20.00 Х/ф «Зубастий торнадо 2». (2 категорія).
21.50 Х/ф «Універсальний солдат 3: Новий початок». (2 категорія).
23.45 Т/с «Мисливці за реліквіями».

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Тайм.
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.
6.20,1.55 Огляд преси.
6.25,0.25 Хроніка дня.
6.30,18.45 Місцевий час.
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.
6.45 Клуб Life.
6.55 Ранок із Біблією.
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.

7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.
9.20,17.50 Час громади.
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.
22.15 Невгадані історії.
23.10 «За Чай.com».
0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.
2.15,5.15 Машина часу.

НТН

4.55 М/ф «Маруся Богуславка».
5.05 Х/ф «Тупик». (2 категорія).
6.25 Х/ф «Дачна подорож сержанта Цибулі».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
10.00 «Страх у твоєму домі».
11.45 Т/с «Право на захист». (2 категорія).
13.45 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
14.00 «Свідок».
14.20 Т/с «CSI: Лас-Вегас 15». (2 категорія).
15.40 Т/с «Суто англійські вбивства».
17.30 Т/с «Детективи». (2 категорія).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: кіберпростір». (2 категорія).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Той, що читає думки 5». (2 категорія).
0.40 Т/с «Копи-новобранці». (2 категорія).
1.45 «Свідок».

ПРО ОНОВЛЕННЯ СКЛАДУ СПОСТЕРЕЖНОЇ КОМІСІЇ

Спостережна комісія створена відповідно до рішення виконавчого комітету Ірпінської міської ради від 28.11.2013 р. №215. «Про затвердження нового складу спостережної комісії при виконавчому комітеті Ірпінської міської ради». Відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України «Про внесення змін до Положення про спостережні комісії», спостережна комісія утворюється строком на три роки. Виконавчий комітет Ірпінської міської ради повідомляє про припинення повноважень комісії та формування її нового складу.

До складу спостережної комісії входять представники громадських організацій, підприємств, установ, організацій незалежно від форм власності, органів виконавчої влади, місцевого самоврядування та окремі громадяни. Її членами не можуть бути судді, представники органів прокуратури, внутрішніх справ, Служби безпеки, Державної кримінально-виконавчої служби, Державної виконавчої служби, адвокати, особи, які мають не погашену чи не зняту в установленому законом порядку судимість, а також ті, які раніше входили до складу спостережних комісій і повноваження яких були припинені достроково. Кількісний склад комісії визначається залежно від обсягу роботи, як правило від 5 до 11 осіб.

Підприємства, установи, організації, незалежно від форм власності, які бажають включити до складу комісії своїх представників, подають до органу, який утворює спостережну комісію, відповідні пропозиції, підписані керівником підприємства, установи, або рішення керівного органу організації. Окремі громадяни подають заяви, підписані особисто.

Збори для формування нового складу спостережної комісії при виконавчому комітеті Ірпінської міської ради плануються провести 21 листопада о 14:00 (місце проведення установчих зборів – виконавчий комітет, другий поверх, зала засідань). Заяви та копії документів надсилати поштою або надавати особисто на ім'я голови спостережної комісії – Негреші Дмитра Михайловича (08200, м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, каб. 35).

Дмитро НЕГРЕША,
голова спостережної комісії

ВАКАНСІЯ В ІРПЕНІ

Фінансове управління Ірпінської міської ради оголошує конкурс на заміщення вакантної посади: начальника відділу аналізу по платежах за землю на період відпустки по догляду за дитиною до досягнення нею трирічного віку

Вимоги до посади:
- вища освіта відповідного професійного спрямування за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста;
- стаж роботи – не менше 5 років;
- володіння основними навиками роботи на комп'ютері з відповідними програмними засобами;
- володіння законодавчою та нормативно-правовою базою, що регулюють правовідносини у сфері компетенції відділу.

Перелік документів: заява про участь у конкурсі, в якій зазначається про ознайомлення заявника із встановленими законодавством обмеженнями щодо прийняття на службу та проходження служби; заповнена особова картка (форма П-2 ДС) з відповідними додатками; автобіографія; копія документа, який посвідчує особу; копії документів про освіту, підвищення кваліфікації, присвоєння вченого звання, присудження наукового ступеня; копія військового квитка (для військовозобов'язаних); Декларація про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за минулий рік за формою, передбаченою Законом України «Про запобігання корупції», дві фотокартки розміром 4x6 см.

Документи подаються за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, будівля виконавчого комітету Ірпінської міської ради – 4 поверх, кабінет 66 протягом 30 календарних днів із дня опублікування оголошення.

Начальник фінансового управління Ірпінської міської ради
Є.В. Данилюк

ТЕРМІНОВО ПОТРІБНІ ОХОРОННИКИ на роботу в м. Київ

Г/р: доба 1/2, 1/3; денні; 2/4 вахта

3/п стабільна, висока

(044) 592-96-13;
(096) 992-47-90;
(093) 372-55-30

ТЕЛЕПРОГРАМА 21 – 27 ЛИСТОПАДА

СЕРЕДА, 23 листопада

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 АгроЕра.
6.20,8.20 Погода.
6.25,7.05,8.25 Смакота.
6.35 Ера будівництва.
7.15 Ранок.
8.35 Паспорт.иа.
8.45 Телемагазин.
9.00 Вічне.
9.10 Т/с «Травма».
9.55 Наші гроші.
10.25 Про головне.
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України.
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 Хто в домі хазяїн?
13.50 Суспільний університет.
14.25 Світло.
15.25 Гра долі.
15.55 Мистецькі історії.
16.10 Д/с «Клуб пригод».
17.20 Увесь цей Джаз.
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.20 Візитівка Карпат.
19.30 Про головне.
20.00 Д/ф «Дихай глибше».
20.30 Слідство. Інфо.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Епоха честі».
22.40 Мегалот.
22.50 Погода.
23.00 Підсумки.
23.15,0.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
23.50 На слуху.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».

7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 5».
10.50 «Міняю жінку 5».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 5».
14.10 «Сліпа».
14.45 «Мольфар».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Уламки щастя 2». (2 категорія).
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Кохана вчителька». (2 категорія).
22.00 «Поверніть мені красу 2».
23.15 «ТСН».
23.35 Т/с «Теорія брехні 2». (2 категорія).

Інтер

6.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером». 8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером». 9.00 Новини.
9.20 Т/с «Нитки долі». 11.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 12.00 Новини.
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 14.00 «Вешдок». 14.40 «Судові справи». 15.45 «Сімейний суд». 16.40 «Давай одружимося».

ЧЕТВЕР, 24 листопада

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 Ера бізнесу.
6.20,8.20 АгроЕра.
6.25,8.25 Погода.
6.30,7.05,8.30 Смакота.
7.15 Ранок.
8.35 Паспорт.иа.
8.45 Телемагазин.
9.00 Вічне.
9.10 Т/с «Травма».
9.55 «План на завтра» з А. Рінгіс.
10.25 Про головне.
11.00 Чоловічий клуб.
11.35 Розсекречена історія.
12.30 Слідство. Інфо.
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 Як це?
13.50 Суспільний університет.
14.25 Надвечір'я. Долі.
15.40 Театральні сезони.
16.10 Д/с «Клуб пригод».
17.20 Церемонія нагородження переможців Міжнародного конкурсу «Adami Media приз-2016».
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.20 Візитівка Карпат.
19.30 Про головне.
20.00 Prime time з М. Гонгадзе.
20.30 «Схеми» з Н. Седлецькою.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.50 Т/с «Епоха честі».
22.50 Погода.
23.00 Підсумки.
23.15,0.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
23.50 На слуху.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».
7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».

9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 5».
10.50 «Міняю жінку 5».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 5».
14.10 «Сліпа».
14.45 «Мольфар».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Уламки щастя 2». (2 кат.).
19.30 «ТСН».
20.30 «Секретні матеріали».
21.00 Т/с «Кохана вчителька». (2 кат.).
22.00 «Світ навиворіт 8».
23.00 «Право на владу».

Інтер

6.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером». 8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером». 9.00 Новини.
9.20 Т/с «Нитки долі». 11.15 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 12.00 Новини.
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським». 14.00 «Вешдок». 14.40 «Судові справи». 15.45 «Сімейний суд». 16.40 «Давай одружимося». 17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного». 19.00 «Стосується кожного». 20.00 «Подорожниця». 21.00 Т/с «Нитки долі». 22.50 Т/с «Червона королева».

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості. 7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною. 8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною. 9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях. 11.20 Реальна містика. 13.20 Агенти справедливості. 15.00 Події.

17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного». 19.00 «Стосується кожного». 20.00 «Подорожниця». 21.00 Т/с «Нитки долі». 22.50 Т/с «Червона королева».

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості. 7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною. 8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною. 9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях. 11.20 Реальна містика. 13.20 Агенти справедливості. 15.00 Події.
15.30 Агенти справедливості. 16.00 Т/с «Не йди». (2 категорія).
18.00 Т/с «Співачка і доля», 66 с. (2 категорія).
19.00 Події.
19.45 «Говорить Україна». 21.30 Футбол. Ліга чемпіонів УЄФА. «Наполі» - «Динамо». 23.50 Події дня.

СТБ

7.05 «Все буде добре!» 9.05 «Все буде смачно!» 10.05 «За живе!» 11.20 «МастерШеф. Діти». 16.00 «Все буде добре!» 18.00 «Вікна-Новини». 18.30 «За живе!» 20.00 «МастерШеф 6». 22.00 «Вікна-Новини». 22.45 «МастерШеф 6». 23.30 «Давай поговоримо про секс 2».

Новий канал

6.45 Kids' Time.

6.50 М/с «Історії Тома і Джері».
8.05 Kids' Time.
8.10 Т/с «Спецзагін Кобра». (2 категорія).
10.05 Т/с «Моя прекрасна няня».
14.25 Т/с «Не родись вродлива».
18.00 Абзац.
19.00 Вар'яти.
21.00 Київ вдень та вночі.
21.55 Вар'яти.

ICTV

5.30 Громадянська оборона. 6.30 Ранок у великому місті. 8.45 Факти. Ранок. 9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 10.05 Т/с «Кримінолог». (2 категорія).
12.00 Х/ф «Анаконда». (2 категорія).
12.45 Факти. День. 13.20 Х/ф «Анаконда». (2 категорія).
14.25 Т/с «Відділ 44». (2 категорія).
15.25 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
15.45 Факти. День. 16.20 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
16.45 Т/с «Кримінолог». (2 категорія).
18.45 Факти. Вечір. 19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм. 20.20 Секретний фронт. 21.05 Факти. Вечір. 21.25 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).

22.25 Х/ф «Анаконда 2. Полювання за проклятою орхидеєю». (2 категорія).

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
7.00 «Нове Шалене відео по-українськи». 7.35 «Облом.UA». 8.10 «ДжеДА!». 8.30 «Спецкор». 9.00 «Дембель». 10.00 Д/ф «Таємниці таємних товариств». 10.55 «Облом.UA». 12.25 «Відеобімба». 14.05 Т/с «Мисливці за реліквіями». 15.55 Х/ф «Три дні в втечу». (2 категорія).
18.30 «Спецкор». 19.00 «ДжеДА!». 19.20 «Люстратор 7,62». 20.00 Х/ф «Універсальний солдат 3: Новий початок». (2 категорія).
21.55 Х/ф «В ім'я короля 2». (2 категорія).
23.45 Т/с «Мисливці за реліквіями».

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Time. 6.15,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі. 6.20,1.55 Огляд преси. 6.25,0.25 Хроніка дня. 6.30,18.45 Місцевий час. 6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час. 6.45 Клуб Life. 6.55 Ранок із Біблією. 7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин.

7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок. 7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах. 7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні. 9.20,17.50 Час громади. 9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день. 20.03 Полілог. 22.15 Особливий погляд. 23.10 «3а Чай.com». 0.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.

НТН

6.15 Х/ф «Жінка для всіх». 7.55 Т/с «Кулагін та партнери». 8.30 Ранковий «Свідок». 9.00 Т/с «Кулагін та партнери». 10.05 «Страх у твоєму домі». 11.45 Т/с «Право на захист». (2 категорія). 13.45 Т/с «CSI: кіберпростір». (2 категорія). 14.00 «Свідок». 14.20 Т/с «CSI: кіберпростір». (2 категорія). 15.40 Т/с «Суто англійські вбивства». 17.30 Т/с «Детективи». (2 категорія). 19.00 «Свідок». 19.30 Т/с «Кулагін та партнери». 21.30 Т/с «CSI: кіберпростір». (2 категорія). 23.15 «Свідок». 23.45 Т/с «Той, що читає думки 5». (2 категорія).

.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,23.00 Час новин. 7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок. 7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах. 7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні. 9.20,17.50 Час громади. 9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день. 20.03,1.00 Час. Підсумки дня. 22.15 Акцент. 23.10 «3а Чай.com».

НТН

7.55 Т/с «Кулагін та партнери». 8.30 Ранковий «Свідок».

Виконавчий комітет Ірпінської міської ради оголошує конкурс на заміщення вакантних посад:

– начальник управління інфраструктурного розвитку, інвестицій та житлово-комунального господарства;
– начальник відділу комунального майна управління інфраструктурного розвитку, інвестицій та житлово-комунального господарства.

До участі в конкурсі допускаються особи, які мають вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста та за фаховим спрямуванням, стаж роботи не менше 2-х років на керівних посадах.

На заміщення вакантних посад:

– головний спеціаліст відділу житлово-комунального господарства управління інфраструктурного розвитку, інвестицій та житлово-комунального господарства;
– головний спеціаліст відділу комунального майна управління інфраструктурного розвитку, інвестицій та житлово-комунального господарства.

До участі в конкурсі допускаються особи, які мають вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем магістра, спеціаліста та за фаховим спрямуванням.

Згідно з чинним порядком заміщення вакантних посад конкурсанти складають у письмовій формі іспити на знання Конституції України, Законів України «Про службу в органах місцевого самоврядування» та «Про засади запобігання і протидії корупції», а також законодавства з урахуванням специфіки функціональних повноважень відповідного структурного підрозділу міськвиконкому.

Потрібні документи: заява про участь у конкурсі, особова картка (форма П-2ДС) з відповідними додатками, дві фотокартки розміром 4x6 см, копії документів про освіту, паспорта, декларація про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2015 рік, копія військового квитка (для військовослужбовців або військовозобов'язаних). Документи приймаються за адресою: м. Ірпінь, вул. Шевченка, 2-а, кім. 33 упродовж 30 днів з дня опублікування оголошення.

Повну інформацію про порядок проведення конкурсу, розмір та умови оплати праці буде надано за тел.: 63-393

Міський голова В.А. Карплюк

ТЕЛЕПРОГРАМА 21 – 27 ЛИСТОПАДА

П'ЯТНИЦЯ, 25 листопада

УТ-1

6.00,7.00,8.00 Новини.
6.10,6.45,8.10 Спорт.
6.15,8.15 АгроЕра.
6.20,8.20 Погода.
6.25,7.05,8.25 Смакота.
6.35 Ера будівництва.
7.15 Ранок.
8.30 Територія закону.
8.35 Паспорт.ІА.
8.45 Телемагазин.
9.00 Вічне.
9.10 Т/с «Травма».
9.55 Д/ф «Сильні громади Донеччини».
10.20 Погода.
10.25 Про головне.
11.00 Д/ф «Легіон. Хроніка Української Галицької Армії 1918-1919».
11.55 Prime time з М. Гонгадзе.
12.25 «Схеми» з Н. Седлецькою.
12.50 Voxcheck.
13.00 Новини.
13.15 Казки Лірника Сашка.
13.25 Хочу бути.
13.50 Суспільний університет.
14.25 Віра. Надія. Любов.
15.40 Театральні сезони.
16.10 Увесь цей Джаз.
18.25 Новини. Світ.
18.40 Новини.
19.00 Новини. Культура.
19.30 Про головне.
20.00 На пам'ять.
20.30 «План на завтра» з А. Рінгіс.
21.00 Новини.
21.30 Новини. Спорт.
21.50 Війна і мир.
22.30 Класики світової літератури.

23.00 Підсумки.

23.15,0.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
23.50 На слуху.

Канал "1+1"

6.00 «ТСН».
6.45 Сніданок з «1+1».
7.00 «ТСН».
7.10 Сніданок з «1+1».
8.00 «ТСН».
8.10 Сніданок з «1+1».
9.00 «ТСН».
9.10 Сніданок з «1+1».
9.30 «Чотири весілля 5».
10.50 «Міняю жінку 5».
12.00 «ТСН».
12.20 «Міняю жінку 5».
14.10 «Сліпа».
14.45 «Мольфар».
15.45 «Сімейні мелодрами 6».
16.45 «ТСН».
17.15 Т/с «Уламки щастя 2». (2 категорія).
19.30 «ТСН».
20.15 «Вечірній Київ».
22.00 «Вечірній квартал».

Інтер

6.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
7.00 Новини.
7.15 «Ранок з Інтером».
8.00 Новини.
8.10 «Ранок з Інтером».
9.00 Новини.
9.20 Т/с «Нитки долі».
11.10 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
12.00 Новини.
12.25 «Слідство вели...» з Л. Каневським».
14.00 «Вещдок».
14.40 «Судові справи».

15.45 «Сімейний суд».

16.40 «Давай одружимося».
17.40 Новини.
18.00 «Стосується кожного».
20.00 «Подорожці».
21.00 «Чорне дзеркало».
23.00 Х/ф «Вдовиний пароплав». (2 категорія).

Канал "Україна"

6.00 Агенти справедливості.
7.00 Події.
7.15 Ранок з Україною.
8.00 Події.
8.15 Ранок з Україною.
9.00 Події.
9.15 Зоряний шлях.
11.20 Реальна містика.
13.20 Агенти справедливості.
15.00 Події.
15.30 Агенти справедливості.
16.00 Х/ф «Фото на документи».
18.00 Т/с «Співачка і доля», 68 с. (2 категорія).
19.00 Події.
19.45 «Говорить Україна».
21.00 Х/ф «Таблетка від сліз». (2 категорія).
23.00 Події дня.
23.30 Т/с «CSI. Місце злочину». (2 категорія).

СТБ

5.05 «Зіркове життя».
6.55 Х/ф «Подвійне життя». (2 категорія).
18.00 «Вікна-Новини».
18.30 Т/с «Коли ми вдома».
19.55 «Танцюють всі! 9».
22.00 «Вікна-Новини».
22.45 «Танцюють всі! 9».
23.55 «Слідство ведуть екстрасенси».

Новий канал

5.20 Абзац.
6.10 Kids' Time.
6.15 М/с «Губка Боб».
7.10 М/с «Історії Тома і Джері».
7.25 Kids' Time.
7.30 Зірки під гіпнозом.
9.25 Половинки 2.
11.15 Київ вдень та вночі.
15.20 Супермодель по-українськи 3.
18.00 Абзац.
19.00 Супермодель по-українськи 3.
21.45 Київ вдень та вночі.
22.45 Половинки 2.

ICTV

4.15 Служба розшуку дітей.
4.20 Студія Вашингтон.
4.25 Факти.
4.45 Провокатор.
5.30 Громадянська оборона.
6.30 Ранок у великому місті.
8.45 Факти. Ранок.
9.15 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.
9.45 Т/с «Кримінолог». (2 категорія).
11.45 Х/ф «Патріот». (2 категорія).
12.45 Факти. День.
13.20 Х/ф «Патріот». (2 категорія).
15.25 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
15.45 Факти. День.
16.20 Т/с «Поганий хороший коп». (2 категорія).
16.45 Т/с «Кримінолог». (2 категорія).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К. Стогнієм.

20.20 Антизомбі.
21.05 Факти. Вечір.
21.25 Дизель-шоу.
23.55 «Що? Де? Коли?»

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
7.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
7.35 «Облом.ІА».
8.10 «ДжеДАІ».
8.30 «Спецкор».
9.00 «Дембель».
10.00 Д/ф «Військова еліта».
11.00 «Облом.ІА».
12.35 «Відеообімба».
14.55 Т/с «Мисливці за реліквіями».
16.45 Х/ф «В ім'я короля 3». (2 категорія).
18.30 «Спецкор».
19.00 «ДжеДАІ».
19.20 Х/ф «Смертельний удар». (2 категорія).
21.15 Х/ф «Тиждень акул». (2 категорія).
23.05 Х/ф «Бурова». (2 категорія).

5 канал

6.00,21.40,3.00 Час-Тіме.
6.15,8.55,10.55,11.55,17.55,22.50 Погода у світі.
6.20,1.55 Огляд преси.
6.25,0.25 Хроніка дня.
6.30,18.45 Місцевий час.
6.40,8.20,21.25,0.15 Бізнес-час.
6.45 Клуб Life.
6.55 Ранок із Біблією.
7.00,7.30,8.00,8.30,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,21.00,23.00 Час новин.

7.10,7.32,8.10,8.25,8.35 Інформаційний ранок.
7.25,9.50,13.55,14.55,16.55,0.20 Погода на курортах.
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.
9.20,17.50 Час громади.
9.25,10.10,11.10,12.25,13.15,14.15,15.25,16.15,17.15,18.15 Інформаційний день.
20.03,1.00 Час. Підсумки дня.
22.15 Стоп корупції!
23.10 «За Чай.com».

НТН

4.10 М/с «Пригоди капітана Врунгеля».
5.05 Х/ф «Вірність».
6.30 Х/ф «Людина в зеленому кімоно».
7.55 Т/с «Кулагін та партнери».
8.30 Ранковий «Свідок».
9.00 Т/с «Кулагін та партнери».
9.30 «Страх у твоєму домі».
11.10 Х/ф «Вій». (2 категорія).
13.45 Т/с «CSI: кіберпростір». (2 категорія).
14.00 «Свідок».
14.20 Т/с «CSI: кіберпростір». (2 категорія).
15.40 Т/с «Суто англійські вбивства».
17.30 Т/с «Детективи». (2 категорія).
19.00 «Свідок».
19.30 Т/с «Кулагін та партнери».
21.30 Т/с «CSI: кіберпростір». (2 категорія).
23.15 «Свідок».
23.45 Т/с «Той, що читає думки 5». (2 категорія).

СУБОТА, 26 листопада

УТ-1

6.00 Підсумки.
6.15 У просторі буття.
6.45,7.15,8.10 Погода.
6.50 Телемагазин.
7.05 АгроЕра. Підсумки.
7.20 На слуху.
7.50 Від першої особи.
8.15 Смакота.
8.40 Світ on-line.
9.00 Д/ф «Жорна».
10.30 Д/ф «Живі».
12.00 Хвилина мовчання пам'яті жертв Голодомору.
12.10 Перша студія.
12.30 Д/ф «Пейзаж після мору».
14.00 Д/ф «Українська Гельсінкська спілка - вектор визначено».
15.15 Голодомор не зламав.
16.25 Д/ф «Голодомор 1932-1933рр. Постгеноцидний синдром».
17.10 Перша студія.
17.30 Д/ф «Загальний зшиток».
18.30 Д/ф «Живі».
20.10 Голодомор не зламав.
21.00 Новини.
21.30 Спорт. Тиждень.
21.55 Розсекречена історія.
22.45 Мегалот.
23.00 Територія закону.
23.15,0.15 Погода.
23.20 Вперед на Олімп.
23.40 Від першої особи.

Канал "1+1"

7.00 Драма «Холодне літо 53-го».
9.00 «ТСН».
10.00 «Поверніть мені красу 2».
11.10 Т/с «Кохана вчителька». (2 категорія).
19.30 «ТСН».
20.15 Мелодрама «Катерина». (2 категорія).
6.25 «Подорожці» - «Час».
7.15 Т/с «Два капітани».
12.00 Хвилина мовчання.
12.05 Т/с «Два капітани».
16.10 Х/ф «Політ фантазії». (2 категорія).
18.10 Х/ф «Я чекатиму тебе завжди».
20.00 «Подорожці».
20.30 Х/ф «Я чекатиму тебе завжди».
22.20 Х/ф «Осінні турботи». (2 категорія).

Канал "Україна"

7.00 Події.
7.10 Зоряний шлях.
10.00 Кулінарна Академія Олексія Суханова.
11.00 Х/ф «Таблетка від сліз». (2 категорія).
13.00 Т/с «Ще один шанс», 1 і 2 с.
15.00 Події.
15.20 Т/с «Ще один шанс».

17.00 Т/с «Дім на холодному ключі», 1 і 2 с.
19.00 Події.
19.40 Т/с «Дім на холодному ключі».
21.40 Х/ф «Шукаю тебе». (2 категорія).
23.30 Реальна містика.

СТБ

5.45 Х/ф «Спокута».
7.35 Х/ф «Знайда».
9.40 Х/ф «Мама мимоволі». (2 категорія).
12.05 Х/ф «Бабине літо».
15.50 «Зважені та щасливі 6».
19.00 «Х-Фактор 7».
21.50 «Моя правда. Андрій Данилко».
22.50 «Х-Фактор 7. Підсумки голосування».
0.00 «Танцюють всі! 9».

Новий канал

3.00 Зона ночі.
4.00 Абзац.
4.50 Kids' Time.
4.55 М/ф «Хранитель Місяця».
6.20 Kids' Time.
6.25 Х/ф «Втрачене майбутнє». (2 категорія).
8.20 Ревізор.
11.30 Пристрасті за ревізором.
14.20 Х/ф «Затура: Космічна пригода».
16.20 Х/ф «Джуманджі».

18.20 Х/ф «Нова Людина-павук». (2 категорія).
21.00 Х/ф «Нова Людина-павук: Висока напруга». (2 категорія).

ICTV

5.10 Факти.
5.30 Х/ф «Дипломатія». (2 категорія).
6.55 Х/ф «Брама. Час знізань». (2 категорія).
8.50 Д/ф «Острів небайдужих».
9.45 Секретний фронт.
10.45 Антизомбі.
11.40 Громадянська оборона.
12.40 Інсайдер.
12.45 Факти. День.
13.00 Інсайдер.
13.55 Х/ф «Патріот». (2 категорія).
17.00 Х/ф «Крутий момент». (2 категорія).
18.45 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини. Підсумки з К. Стогнієм.
20.05 Х/ф «Війна світів». (2 категорія).
22.15 Х/ф «Всесвітня війна Z». (2 категорія).

Канал "2+2"

6.00 Д/ф «Живі».
7.25 «Хорообрі серця».
8.20 «Хорообрі серця».
9.15 «Хорообрі серця».
10.10 «Хорообрі серця».
11.15 «Цілком таємно».

12.15 Д/ф «Живі».
13.50 16 тур ЧУ з футболу. «Чорноморець» - «Зірка».
16.00 Т/с «Вуличний боєць: Кулак убивць». (2 категорія).
19.20 16 тур ЧУ з футболу. «Волинь» - «Динамо».
21.25 Х/ф «Зубастий торнадо 3». (2 категорія).
23.15 Х/ф «Тиждень акул». (2 категорія).

5 канал

6.00 Час-тайм.
6.15 Рандеву з Яніною Соколову.
6.35 Кордон держави.
6.55,8.55,10.55,11.55,17.55 Погода у світі.
7.00,8.00,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,20.00,22.00,0.00 Час новин.
7.10,8.15,9.55,13.55,14.55,16.55 Погода на курортах.
7.30 Суперкнига.
7.50,8.20,22.15,0.15 Бізнес-час.
7.55,12.55,15.55,18.50,23.55 Погода в Україні.
8.30 Не перший погляд.
9.15 Мотор.
9.20 Автопілот-новини.
9.30 Укравтоконтинент.
10.10 Мідне здоров'я.
10.30 Сімейний лікар.
11.05 П'ятий поверх.
11.30 Майстри ремонту.
12.15 Сімейні зустрічі.

12.35 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО.
13.10,3.20 Кіно з Я. Соколовою.
13.30 Історія успіху.
13.40 Сучасний фермер.
14.10,4.15 Феєрія мандрів.
14.30 Навчайся з нами.
15.15,4.35 Час інтерв'ю.
15.30 Палата.
16.10 Фінансовий тиждень.
16.30 Особливий погляд.
17.10 Документальний проект.
18.15,2.35 Фактор безпеки.
19.25,23.30 Машина часу.
20.10,0.20,5.15 Рандеву з Я. Соколову.
21.00,1.30 Велика політика.
21.30,3.00 Вікно до Америки.
22.30 «Окупація».

НТН

5.45 Х/ф «Вінчання зі смертю».
7.10 Х/ф «Гу-га».
9.45 Х/ф «Двоє». (2 категорія).
11.30 «РечДОК».
14.15 Т/с «Детективи». (2 категорія).
17.15 Х/ф «Акція».
19.00 «Свідок».
19.30 Х/ф «День залежності». (2 категорія).
21.10 Х/ф «Пограбування на Бейкер-стріт». (2 категорія).
23.15 Х/ф «Агент Хамільтон: Викрадена». (2 категорія).

У випадку виявлення неточностей у телевізійній програмі просимо звертатися до компанії-надавача інформації про розклад телепередач: (050) 562-93-10.

Про внесення змін до Закону України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб»

(Закони стосуються пенсійного забезпечення учасників АТО та їх сімей)

Президент України Петро Порошенко підписав Закон України № 1678-VIII «Про внесення змін до Закону України «Про пенсійне забезпечення

осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб». Законом встановлено, що чинне право на пенсію в разі втрати годувальника його дружині або чоловіку незалежно від того, працюють (проходять військову службу) вона (він) може бути надане у випадку, якщо вона або він зайняті доглядом за дітьми, братами, сестрами чи онуками померлого годувальника, які не досягли 8-річного віку.

Закон врегулює питання призначення пенсії дружинам (чоловікам) загиблих (померлих) в антитерористичній операції військовослужбовців, які зайняті доглядом за дітьми годуваль-

ника до 8-річного віку та проходять військову службу.

Також президентом підписано Закон України № 1673-VIII «Про внесення змін до статті 3 Закону України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб» щодо доповнення переліку осіб, які мають право на пенсію нарівні з військовослужбовцями строкової служби та членами їх сімей.

Відповідно до цього Закону на осіб, які стали інвалідами у зв'язку з участю в АТО або забезпеченням проведення операції, та на членів їх сімей будуть поширюватися умови, норми і поряд-

док пенсійного забезпечення, встановлені Законом України «Про пенсійне забезпечення осіб, звільнених з військової служби, та деяких інших осіб» для військовослужбовців строкової служби та членів їх сімей.

Ці закони спрямовані на встановлення соціальної справедливості та врегулювання питань призначення пенсій особам, які стали інвалідами внаслідок участі в АТО чи забезпечували проведення операції, а також членам їх сімей та родинам загиблих.

Начальник управління Пенсійного фонду України у м. Ірпені Київської області В.В. ЗАБОЛОНТА

ОГОЛОШЕННЯ виконавчого комітету Ірпінської міської ради про конкурс експертів, які будуть залучені до проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності

• Балансоутримувач – КП «Управління житлово-комунального господарства «Ірпін» нежитлове приміщення за адресою: - м. Ірпін, вул. Гостомельське шосе, 3 (10,3 м кв.).
• Балансоутримувач – КЗ «Ірпінська центральна міська лікарня» Ірпінської міської ради нежитлове приміщення за адресою:

- м. Ірпін, вул. Садова, 38 (7,9 м кв.).
• Балансоутримувач – Управління освіти і науки Ірпінської міської ради нежитлове приміщення за адресою: - м. Ірпін, вул. Северинівська, 129-а (288,2 м кв. актовий зал Ірпінської СЗОШ №3).

Учасникам конкурсу необхідно подати до конкурсної комісії такі документи: - заяву на участь у конкурсі за встановленою формою; - копії установчих документів учасника конкурсу; - копії документів, що підтверджують кваліфікацію працівників, які залучаються до виконання оцінки; - копію кваліфікаційного свідоцтва оцінювача, виданого у встановленому законом порядку; - матеріали, в яких відображається досвід проведення незалежної оцінки; - пропозиції учасника конкурсу щодо термінів виконання робіт та оплати (подаються в окремому опечатаному конверті).

Умови конкурсу: - мінімальний термін виконання робіт; - мінімальна вартість послуг експерта щодо виконання незалежної оцінки.

Щінові пропозиції подавати на кожен об'єкт окремо.
Конкурсну документацію слід подавати не пізніше як за чотири робочі дні до дати проведення конкурсу (включно) за адресою: м. Ірпін, вул. Шевченка, 2-а, кім. №48; тел. для довідок: (04597) 67-005. Конкурс буде проведено у приміщенні виконавчого комітету Ірпінської міської ради через 14 днів після опублікування інформації в газеті «Ірпінський вісник».

Перший заступник міського голови Д.В. Христюк

ЗАЯВА ПРО НАМІРИ

ТОВ «ТРАКСПАРТС Україна Лтд», розташоване в промзоні смт. Гостомель Київської обл. по вул. Центральна, 1-К, має намір подовжити термін дії дозволу на викид забруднюючих речовин в атмосферне повітря.

Призначенням підприємства є здавання в оренду і обслуговування власних виробничих приміщень та допоміжних споруд.

Основним технологічним обладнанням є: два газових опалювальних котла та дизель-генератор фірми «FC WILSON» для резервного електропостачання.

Види і обсяги забруднюючих речовин, які надходять в атмосферне повітря через 3 джерела викидів, складають: оксид вуглецю – 0,0093 т/рік, азоту діоксид – 0,0383 т/рік, вуглеводні – 0,0018 т/рік, сірки діоксид – 0,0015 т/рік. Викид парникових газів (вуглекислий газ, метан, азоту оксид) від спалювання природного газу складає 49,6 т/рік. Загальний викид ЗР складає 49,652 т/рік.

Вплив підприємства на стан забруднення атмосферного повітря в межах нормативів. Звернення громадян надсилає до виконавчого комітету Ірпінської міської ради на протязі 30 днів за телефоном (04597) 60-407, або за адресою:

08200, м.Ірпін, вул. Шевченка, 2-а.

ЗМІНИ ОДНЕ ЖИТТЯ

ПОДАРУЙ СИРОТІ СІМ'Ю

Всеукраїнська база
відеоанкет дітей-сиріт
changeonelife.ua

ТЕЛЕПРОГРАМА 21 – 27 ЛИСТОПАДА

НЕДІЛЯ, 27 листопада

УТ-1

6.00 Світ православ'я.
6.30,7.10,8.10 Погода.
6.35 На слуху.
6.55 Телемагазин.
7.15 Золотий гусак.
7.50 Золотий гусак.
8.15 Смакота.
8.40 Світ on-line.
9.00 Баклани на Балкани.
9.30 Х/ф «Піше. Між небом і землею».
11.25 Спогади.
12.15 Фольк-туси.
13.15 Твій дім 2.
13.40 Т/с «Епоха честі».
17.00 Дитячий пісенний конкурс Євробачення-2016. Трансляція з Мальти.
19.40 Д/ф «Дихай глибше».
20.10 Подорожні.
21.00 Новини.
21.30 Перша шпальта.
22.00 #@)750 з Майклом Щуром.
22.30 Класики світової літератури.
22.50 Погода.
23.00 Паспортний сервіс.
23.15 Погода.
23.20 Золотий гусак.
0.20 Телемагазин.

Канал "1+1"

6.10 «Неділя з Кварталом».
7.05 «ТСН».

8.00 «Сніданок. Вихідний».
9.00 «Лото-Забави».
9.40 М/ф «Маша і ведмідь».
9.50 «Гроші».
11.00 «Світ навиворіт 8».
12.05 «Новий Інспектор Фреймут. Міста».
13.40 «Українські сенсації».
14.45 Мелодрама «Партія для чемпіонки». (2 категорія).
18.30 Комедія «Недотуркані». (2 категорія).
19.30 «ТСН-Тиждень».
21.00 «Голос. Діти 3».
23.10 Мелодрама «Коли чоловік любить жінку». (2 категорія).
1.40 «Аргумент Кіно».
2.10 Мелодрама «Партія для чемпіонки». (2 категорія).
5.15 «ТСН-Тиждень».

Інтер

6.30 Х/ф «Жорстокий романс».
8.10 «Вдалил проект».
9.00 «Готуємо разом».
10.00 «Орел і решка. Навколосвітня подорож».
11.00 «Орел і решка. Шопінг».
12.00 «Навколо М».
13.00 «Добри вечір на Інтері».
14.10 Т/с «Червона королева», 7-12 с.
20.00 «Подорожні тижня».
21.30 Х/ф «Бідна Ліз». (2 категорія).
23.20 Х/ф «Службовий романс».

Канал "Україна"

6.50 Події.
7.30 Зоряний шлях.
9.20 Т/с «Ключі від минулого». (2 категорія).
17.00 Т/с «Не йди», 1 і 2 с. (2 категорія).
19.00 Події тижня з Олегом Панютю.
20.00 Т/с «Не йди». (2 категорія).
21.50 Т/с «Один єдиний і назавжди». (2 категорія).
1.40 Т/с «Співачка і Султан», 59-61 с. (2 категорія).
4.00 Т/с «Співачка і доля», 62 і 63 с. (2 категорія).
5.50 Події тижня з Олегом Панютю.

СТБ

6.55 «Все буде добре!»
9.00 «Все буде смачно!»
9.55 «Караоке на Майдані».
10.50 Т/с «Коли ми вдома».
13.20 «МастерШеф 6».
19.00 «Битва екстрасенсів 16».
21.25 «Один за всіх».
22.40 «Х-Фактор 7».

Новий канал

3.15 Зона ночі.
5.15 Абзац.
6.10 Kids' Time.
6.15 М/с «Пінгвіни Мадагаскару».

8.25 Kids' Time.
8.30 Т/с «Пригоди Мерліна».
11.50 М/ф «Кіт у чоботях».
13.40 Х/ф «Людина-павук».
15.55 Х/ф «Людина-павук 2».
18.15 Х/ф «Людина-павук 3: Ворог у тіні».
21.00 Х/ф «Годзилла».
23.05 Х/ф «Посейдон Рекс». (2 категорія).
0.30 Х/ф «На дні».
1.55 Зона ночі.

ICTV

5.50 М/с «Пригоди мультинята».
6.35 Факти.
7.00 «Що? Де? Коли?»
8.00 Х/ф «Напролом». (2 категорія).
9.50 Дивитись усім!
11.35 Краще не повторюй.
12.35 Х/ф «Широко крокуючи 3. Правосуддя одинака». (2 категорія).
12.45 Факти. День.
13.00 Х/ф «Широко крокуючи 3. Правосуддя одинака». (2 категорія).
14.40 Х/ф «Розплата». (2 категорія).
16.30 Х/ф «Паркер». (2 категорія).
18.45 Факти тижня.
20.25 Х/ф «Глобальне торгнення. Битва за Лос-Анджелес». (2 категорія).

22.45 Х/ф «Втеча з Лос-Анджелеса». (2 категорія).
0.45 Х/ф «Подарунок». (2 категорія).
2.30 Т/с «Перетинаючи межу». (2 категорія).
4.00 Провокатор.

Канал "2+2"

6.00 М/ф.
7.00 «Маски-шоу».
8.00 «Нове Шалене відео по-українськи».
8.35 «Облом. UA».
9.00 Бушидо.
10.35 «Роби бізнес».
11.00 «Люстратор 7.62».
12.00 «Люстратор. Спецпроект».
13.00 «Секретні матеріали».
14.00 «Цілком таємно».
15.00 «Дембель».
16.00 «Роби бізнес».
16.40 Х/ф «Планета мавп».
19.00 Х/ф «Пекло». (2 категорія).
21.30 «ПроФутбол».
23.15 Х/ф «Без правил 3». (3 категорія).
1.10 Х/ф «Чужі на Дикому Заході». (2 категорія).
2.45 Х/ф «Страчені світлани».
4.15 Х/ф «Чорна Рада».

5 канал

6.00,9.30 Вікно до Америки.

6.20,8.55,10.55,11.55 Погода у світі.
6.25,18.10,0.20 Велика політика.
7.00,8.00,9.00,10.00,11.00,12.00,13.00,14.00,15.00,16.00,17.00,18.00,19.00,22.00,0.00 Час новин.
7.10,9.55,13.55,14.55,16.55,17.55,0.55 Погода на курортах.
7.30 Суперкінага.
7.50,8.25,22.15,0.15 Бізнес-час.
7.55,12.55,15.55,18.55,23.55 Погода в Україні.
8.10 Гра інтересів.
8.30,3.15 Феєрія мандрів.
9.10 Мотор.
9.20 Автопілот-тест.
9.25 Технопарк.
10.10 Кордон держави.
10.25 Будемо жити.
10.40 Драйв.
11.10 Час інтерв'ю.
12.15 Сімейні зустрічі.
12.40 Прес-конференція щодо ситуації у зоні АТО.
13.10 Модне здоров'я.
13.35 Ваш лікар.
14.10 Агрокраїна.
14.30 Діалоги з Патріархом.
15.15 П'ятий поверх.
16.05 В кабінетах.
16.30 Акцент.
17.10 Документальний проект.
19.25 Невигадані історії.
20.00 «Серпнева війна».

21.00,1.15 Час: підсумки тижня з В. Гайдукевичем.
21.40,3.00 Час-Тіме.
22.30 «Окупація».
23.20 Фінансовий тиждень.
1.00,2.00,4.00,5.00 Час. Важливо.
1.55 Огляд преси.
2.15,5.15 Машина часу.

НТН

6.00 М/ф «Як козаки у хокей грали».
6.20 Х/ф «Провінційний анекдот».
7.00 Х/ф «Стамбульський транзит».
8.40 Х/ф «Чужі душі». (2 категорія).
10.15 Т/с «Я - охоронець. Помилка в програмі». (2 категорія).
13.45 Х/ф «Хід у відповідь».
15.20 Х/ф «Дачна подорож сержанта Цибулі».
16.45 «Легенди карного розшуку».
19.00 Т/с «13». (2 категорія).
23.00 Х/ф «Теккен». (3 категорія).
0.45 Х/ф «Ефект колібри». (2 категорія).
2.40 «РечДОК».
3.00 «Легенди бандитської Одеси».
4.00 «Правда життя. Професії».

ІРПІНЬ МИСТЕЦЬКИЙ

МАЛЮВАННЯ – ДАР ЧИ ПРАЦЯ?

Якби нас вчили писати так само, як малювати, ми б усі залишилися безграмотними. У найближчих публікаціях ми розвінчаємо найпоширеніші міфи про малювання.

Євгенія ХАРГРІ, директор художньої школи Академічного рисунку і живопису «Irpın Art School»

Міф №1: Малювати важко і для цього потрібен особливий дар.

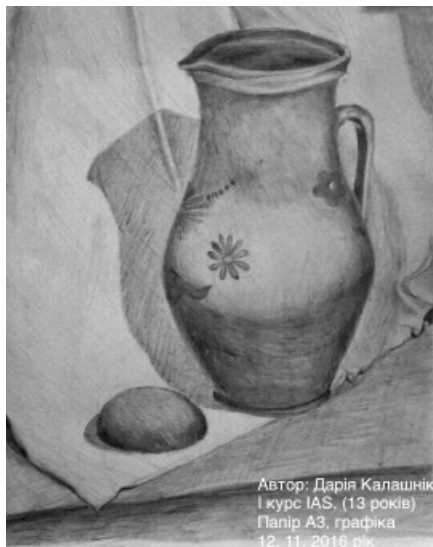
Уміння малювати – це не дар, це навик у поєднанні з великим бажанням. Відчуваєте різницю?

Якби усі вважали, що уміння говорити, читати чи писати – це дар, доступний тільки обраним, людство залишилося б безграмотним донині, видаючи замість мови дивні звуки. Про малювання чомусь прийнято думати інакше: цьому мистецтву не треба вчитися, усе повинно виходити одразу. Ось так: взяв у руки пензля і створив шедевр! А якщо не вийшло – вибачте, немає таланту, займайтеся чимось іншим.

У цій ситуації нерідко виникає заперечення: а в школі ж дітей учать малювати! Але тільки одиниці зможуть після закінчення загальноосвітньої школи хоча б відносно грамотної зобразити вазу з квітами. А писати і читати уміють всі, як відомо. Значить, усе ж таки у когось є цей самий дар до малювання?

Тут справа в іншому. Згадайте, скільки уроків письма на тиждень у вас було? Чотири, як мінімум, або навіть шість, плюс домашні завдання. А скільки займало часу навчання малюванню? Один урок і жодних домашніх робіт!

Тепер згадайте, як вони проходили. На підставку ставилася ваза з айстрами, тарілка з яблуками чи гіпсова голова і відводилося 45 хв на відтворення цього



Автор: Дарія Калашнік
I курс ІАС, (13 років)
Планір А3, графіка
12.11.2016 рік

у альбомі. Давалися загальні рекомендації: «Три предмети не можуть відкрити тіні в різні боки». Під час уроку викладач ходив між партами і допомагав зауваженнями: «На руках п'ять пальців, а не чотири», або «Пензлик у воді залишати не можна», «Усе-таки не паркани фарбуємо». Потім ми здавали роботи і нам ставили оцінки. Різні. Ті, у кого були гірші, з кожним уроком втрачали любов до образотворчого мистецтва і зараховували себе в бездарності. Іноді вчителька, побачивши синю траву замість зеленої, млосно зачувала очі і говорила: «Ну що поробиш, зате, напевно, з математики у тебе оцінки хороші». То як? Знайомі спогади?

Отож, перш за все в опануванні образотворчого мистецтва варто звернути увагу на кількість часу, відведеного на навчання, та індивідуальний підхід до кожного учня. І результати з часом обов'язково дадуть про себе знати!

Парафіяльний хор з Ірпеня заспівав у Польщі

Духовне, релігійне, небесне віддавна лунало у піснях, що супроводжували людину у повсякденних клопотах і справах. Нині це перестало бути звичним. Хіба залишається якимось відгомном давніх дитячих спогадів у літніх людей.

У День Незалежності Польщі у містечку Семітиче розпочався XIII Міжнародний фестиваль церковної музики. Церква Воскресіння, в якій власне і проходили виступи, кожного з трьох фестивалейних днів була заповнена слухачами вщерть. «Фестивалити» зібралось 22 колективи, більшість польські, три було з Білорусі, і один з України – хор храму св. Миколи Чудотворця, що в Ірпені. Цей злагоджений колектив неодноразово брав участь у конкурсах та фестивалях і заслужено вважається одним із найкращих парафіяльних хорів України.

Під проводом регента Анни Кифенко ірпінський колектив у Польщі виконував твори і сучасних композиторів, і корифеїв української хорової школи, наприклад, Михайла Шуха, Олександра Кошиця, Лідії Васіної. Також на фестивалі прозвучав твір, написаний учасником ірпінського хору – Леонідом Сміяном.

Враженням від фестивалю поділилася хористка Тетяна Мандзюк: «Три дні фестивалю, колективи з Польщі, Білорусі та з України (ми) співали для багаточисельної аудиторії мешканців містечка. Що особливо здивувало, то це не лише велика кількість бажаючих послухати духовні піснеспіви, а й велика кількість бажаючих стати меценатом цього фестивалю. Організаторам навіть довелося вибирати: хто з бажаючих пожертвувати може бути в спонсорському списку. 54 позиції в списку меценатів! Одним із них був місцевий ресторан: надзвичайно смачна кухня, вишуканий інтер'єр, тепла атмосфера і чудове фортепіано, до клавіш якого торкнулися наші хористи, залишили незабутні спогади про щедрість і увагу господарів. А ще, рушаючи на фестиваль, ми і не думали, що це може стати паломництвом. Гадалося, просто їдемо здобути новий досвід як виконавці, ще раз «духовно підзарядити» українців, які виїхали колись до Польщі, поспівати українських пісень разом і послікуватись рідною мовою... Проте ті спокуси, що траплялися, і те, яким чудесним чином вони вирішувалися, давали нам зрозуміти, що ми все-таки паломники».

Регент хору Анна Кифенко впевнена: «Такого роду мистецькі заходи вкотре доводять, що музичні захоплення в області хорового мистецтва – процес універсальний та інтернаціональний. Зустрічі, нові знайомства, обмін репертуаром та новими виконавчими технологіями... І мультикультурність – джерело натхнення для слухачів. Віват фестивалю! Многая літа його організаторам та учасникам».

За словами св. Августина, «хто співає – молодшає вдвічі». Цікаво, наскільки молодшають слухачі щиро сердо вивчуваних духовних піснеспівів?

Валерія БІЛОГРИВА

ПРОПОНУЄМО РОБОТУ! ОГОЛОШЕННЯ

Відповідно до Закону України «Про вищу освіту» Університет державної фіскальної служби України оголошує конкурс на заміщення вакантних посад науково-педагогічних працівників

- Директор навчально-наукового інституту права – 1
- Директор Сторожинецького навчально-наукового інституту навчально-наукового центру інноваційних освітніх технологій та регіонального навчання – 1
- Директор Хмельницького навчально-наукового інституту навчально-наукового центру інноваційних освітніх технологій та регіонального навчання – 1
- Завідувач кафедри господарського права та процесу – 1
- Завідувач кафедри інтелектуальних управляючих та обчислювальних систем – 1
- Завідувач кафедри бухгалтерського обліку – 1
- Завідувач кафедри митної справи – 1
- Завідувач кафедри податкової політики – 1
- Завідувач кафедри фінансових розслідувань – 1
- Директор наукової бібліотеки – 1

Особи, які бажають взяти участь у конкурсі на заміщення вакантних посад науково-педагогічних працівників, подають особисто заяву та інші необхідні документи до відділу кадрів (каб. 125).

Термін подання заяви – один місяць із дня оголошення конкурсу.
Детальну інформацію щодо участі у конкурсі можна отримати: на сайті Університету asta.edu.ua (вкладка ПУБЛІЧНА ІНФОРМАЦІЯ/КОНКУРС); у відділі кадрів та за тел.: (04597) 54-223. Адреса Університету ДФС України: вул. Університетська, 31, м. Ірпін, Київська область.

«Irpın Art School»

Запрошуємо відвідати перше пробне заняття!

На Вас чекають:

— малювання етюд, натюрморту з натурою олівцем;

— знайомство потенційного учня з видами навчальних програм і творчою атмосферою школи;

— складання художньо-педагогічного плану подальшої роботи з учнем, формування графіку відвідування, визначення навчальної групи на основі результатів короткострокового завдання та побажань учня.

Вартість: 100 грн. Тривалість: 1 година. Матеріали входять у вартість заняття.

Запис за тел.: (050) 147-32-52, (068) 166-37-34.

Або залишайте заявку на сайті: artschool.hurgri.com

Чекаємо Вас за адресою: м. Ірпін, вул. Єрошенка, 14



ОДНА З НЕЗЛАМНИХ

Є люди, яких вирізняєш з-поміж інших при першій же зустрічі через якусь особливу цільність їх характеру. Вони до глибокої старості несуть у собі знак незламності, впевненості – сильні особистості.

Данута КОСТУРА

Ці риси притаманні мешканці Ірпеня Марії ВІТЮК. Пані Марія живе в Ірпені понад 40 років. На Різдво їй виповниться 94. Як і більшість людей її віку, пані Марії важко ходити. А останній рік почала відмовляти пам'ять. Вона дивується сама собі, бо ж раніше такого за нею не водилося. Розмова не клеїться. Але на допомогу приходять її старі записи. Якись деталі з життя додає зять Михайло.

Марія Вітюк народилася у с. Горожанка, яке тоді входило до Підгаєцького повіту (зараз це Монастирський район) Тернопільського воєводства у сім'ї Степана і Насті Штогринів. Росла разом зі старшим на 2 роки братом Михайлом та сестрою Катериною. До світлич спогадів дитинства і юності вона звертається не раз. Допомога батькам по господарству, у полі, у підготовці до Різдва, Великодня. Саме святкування були подіями особливими, запам'ятовувались до найменших дрібниць.

Батько був членом «Промсвіти», завідував Горожанською читальнею. Сюди стікалася молодь, щоб вивчати історію України, ставити вистави, готуватись до фестивалів, святкувань, присвячених Т. Шевченку, Лесі Українці, І. Франку, героям Крут. Щасливі роки. Любов до України стала суттю Марії.

Темною плямою на цих роках лежать спогади про «пацифікацію» (умиротворення), про батька, який теж потрапив у списки неблагонадійних, за що був жорстко побитий.

Довідка:

Після поразки Західно-Української Народної Республіки у 1919 р. територія Східної Галичини була офіційно передана 14.05.1923 Лігою Націй до складу Польщі, з умовою надання українцям автономії. Натомість відбувалась асиміляція, утиски, репресії щодо українців. Члени новоствореної у 1929 р. Організації українських націоналістів (ОУН) на знак протесту почали підпалювати обійстя поляків. Польська влада відповіла «пацифікацією» (умиротворенням) – каральними акціями проти українців: масовими арештами, приниженням, побиттям, вбивствами людей, руйнуванням українських установ. У результаті пацифікації ще більше посилювалась ворожість українського населення до польської держави і до поляків разом з різким зростанням серед українців національної свідомості.

Війна

«Люди зустрічали Червону армію з хлібом, сіллю, квітами. Думали, що кінчиться поневолення поляками, буде краще житися. Але так не сталося. На повну потужність запрацювала каральна машина НКВС. Відходячи, совіти понижили в

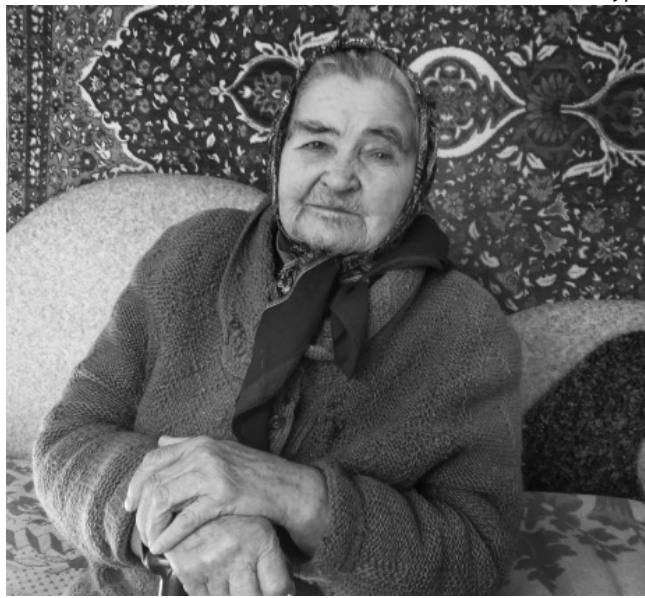


Фото: Д. Костури

тюрмах людей, повбивали, порубали... Люди побігли до тюрем, надіялись, що побачать своїх рідних живими. Побачили купу трупів, дехто впізнавав своїх через одягу. Всього не опишеш. Горя було дуже-дуже багато», – пише Марія Степанівна.

Прийшли німці, були облави. Брата забрали, але він зумів втекти. Переховувався в іншому селі. У 1942 р. була створена Українська повстанська армія (УПА). Марія Вітюк стала зв'язковою. Інколи папірець, на якому була записана інформація, доводилось ковтати. Було й таке, що разом з повідомленням давали гранату для неї – інформація не повинна була потрапити в руки ворогу. «Було так, що доводилось ризикувати своїм життям. Но Господь Бог помагав нам. Ми ж були на своїй землі, а не на чужій. Боронили рідний край, свою землю, своїх людей», – пише пані Марія про часи окупації України німцями.

А у 1946 р. НКВС заарештувала брата Михайла, а невдовзі – і саму Марію.

Етап

«Ми з братом пройшли тяжкі дні в тюрмі – слідство, муки, потім суд, вирок», – пише Марія Степанівна. Їй дали 10 років таборів. Довезли до Красноярська (брат етапували раніше), потім товарною баржею Єнісеєм. На баржі разом із ними везли кримінальних злочинців. Почались крадіжки, насильство. Чоловіки-каторжани, які теж їхали на цій баржі, але відокремлено від дівчат, розламали перегородки і захистили їх від криміналу.

Нарешті допливли до Дудинки. Там уже було багато каторжан. Розшукувала знайомих і зустріла свого брата Михайла. Був дуже виснажений. Марія плакала, а він її підбадьорював, що вони все витримують і ще повернуться в Україну. Марія, щоб його підкріпити, продала за півкіла масла свій найкращий одяг – плюшеву спідницю, яку мама поклати їй у мішок.

Невдовзі довелося прощатися з братом – її етапували в Норильськ. У Дудинці їм видали ватні штани, куртки, валіанки, шапки, повантажили в холодні вагонетки. Спали дівчата просто на підлозі,

як могли», – пише пані Марія.

Щодо їжі, то на обід жінки отримували 500 г баланди (супу), 400 г хліба, чай і шматочок цукру, на вечерю – 200 г хліба, 200 г каші, чай.

Жінкам було легше, ніж чоловікам. Пані Марія описує, як хлопці підбирали лушпиння з картоплі, яке виносили вільні люди, викачували його у снігу і пекли на гарячому шлаку, який виливали заводи.

Через кілька років дещо полегшало – почали давати трохи грошей і в кіоску можна було щось прикупити з їжі чи з одягу. Вечорами тихенько співали, підбадьорюючи одна одну, вишивали, витягуючи нитки з клаптів тканин.

Але не полегшало для чоловіків. Тих, хто протестував, саджали в карцер.

Норильське повстання

Після смерті Сталіна політ'язні сподівалися, що буде пом'якшення табірних умов, що дехто з них потрапить під амністію. Але під амністію пішли кримінальники.



Норильськ. Назріває повстання

тісно притулившись одна до одної. Годували сухим пайком. Там же була параша. З вагону не випускали.

Норильськ

У жіночому таборі на них, змучених, голодних, перемерзлих, чекали холодні бараки на 120 осіб, перегороджені навіпіл. Погодували тюремним супом, дали 400 г хліба. Наказали організуватися у групи по 30 осіб. Там було багато дівчат-землячок із найближчих сіл. Вони вибрали бригадиром Марію, як найбільш сміливу.

Усі пройшли комісію. Марія через стан здоров'я потрапила у другу категорію. Ця група мала трохи легшу працю, ніж перша. Спочатку чистили дороги від снігу. Потім почалося зведення будинків. Вони розвантажували цеглу з вагонів, цемент, а будували чоловіки-каторжани. Видовбували котловани глибиною 4-6 м розміром метр на метр. Цією роботою займалися жінки, які потрапили у першу категорію. Друга категорія забирала вибиту кийками землю на поверхню. На роботу і з роботи йшли колонами, а коли був сильний вітер, то тримались за руки по п'ятеро. Конвоїр кричав, що якщо робитимуть крок убік, то стрілятиме.

Коли була відлига, весь одяг промокав. Його забирали в сушарку, там він часто тільки розпарювався і зранку доводилось одягати його вологим та йти на роботу. «Я не раз задумувалась: невже все це ми могли витримати? Але Господь нам помагав, ми кріпились,



Норильськ. На волі

зачиняли бараки, краще годували. Комісія приїхала, але допомогла мало. Жінки продовжували голодування.

Одного дня їх табір оточило військо, наїхало багато пожежних машин. Жінки вийшли з бараків, на площі зробили велике коло, взяли за руки. Сильним струменем води з пожежок їх роз'єднали і мокрих повели на вахту. Почали «сортувати» – когось відправили у тюрму, когось у 8-й режимний табір. Марія потрапила у режимний табір. Через кілька місяців їх повернули назад. Почали звільняти малолітніх, переглядати справи засуджених і теж звільняти.

У чоловічих таборах було збройне придушення. Загибло 150 людей.

тань про перегляд справи, йому, нарешті, дали дозвіл на поселення. І вони з Марією таємно повінчалися. Народилася донечка Галя. Вирішили залишитися у Норильську, щоб заробити гроші на будинок. Приїжджали в Україну до рідних. Пані Марія заочно закінчила у 1967 р. швейний технікум у Києві і згодом стала працювати разом із чоловіком у школі в Норильську. Викладали трудове виховання. Роботою в школі завдячують знайомству чоловікового брата Степана з начальником міськвнво, яке відбулося дорогою до них у гості.

Ірпінь

У 1973 р. повернулися на рідну землю.

Брат після звільнення одружився, переїхав до дружини в іншу область. Пані Марія з чоловіком теж хотіли жити ближче до рідних, але для них були закриті міста і навіть маленькі містечка. Врешті влаштувалися в с. Піски Бородянського району. Через рік купили невеликий будинок в Ірпені. Ім у цьому допоміг знайомий по таборах, одружений з ірпінчанкою.

Чоловік влаштувався кочегаром у Податковій академії, а Марія Степанівна вийшла на пенсію. Донька Галина закінчила медінститут, працювала в Києві. Вийшла заміж, народила внучку Марійку.

У 1990 р. не стало чоловіка. З ним прожили 36 щасливих сімейних років. Він не дочекався проголошення незалежності України, заради якої пройшов стільки кіл пекла. Але ще встиг відчувти благодатні процеси, які почали відбуватися на теренах Батьківщини. 10 років тому пані Марія поховала доньку. Рана не заживає. Триматись допомагає любов до внучки. А ще – щира турбота зятя Михайла, про якого відгукується надзвичайно тепло.

Поміж особливих розрад останніх років – медаль, яку їй вручили з нагоди 100-ліття Степана Бандери, та «Подяка за участь у визвольному русі за волю України», яку отримала від Київоблради минулого року до річниці створення УПА.

Спогади, які вона почала писати у 2000 р., адресовані внучці, тому там багато записів з історії України, історії рідної Горожанки. І серед них унікальні сторінки – про Норильське повстання, де у всій своїй величчю проявився незламний дух українців.

На волі

Вийшла на волю і пані Марія. Пішла жити до своєї землячки Дозі Леник, яку відпустили раніше. Працювала і чекала звільнення свого брата, який продовжував перебувати у 3-му режимному таборі. Звільненням дозволяли працювати з в'язнями. Марія влаштувалася на меблеву фабрику, де працював брат, тому змогла його підготувувати. Там познайомилася зі своїм майбутнім чоловіком Василем Вітюком, однодумцем, глибоко порядним, освіченим хлопцем, однолітком Марії. Він був родом з Рівненської області, закінчив педучилище, трохи вчителював. Коли була створена УПА, поповнив її лави. А потім – тюрма, страшні допити і вирок: 25 років каторги.

Брата звільнили, і він поїхав до батьків. А Марія залишилась – Василь став для неї не просто знайомим – однодумцем, другом. Після його неодноразових клопо-

пань Жінки вимагали, щоб звільнили малолітніх, старих, хворих, щоб на ніч не

Добрим словом

НА ДРУГИЙ ДЕНЬ ЗУПИНКА СТОЯЛА

Останнім часом Ірпінь змінився, став привабливим, чистим.

Сама площа перед виконкомом, парки мають дійсно європейський вигляд. Молодою командою мера В.А. Карплюка оновлено місто, і приємно, що вони прислухаються до його мешканців.

Нещодавно біля виконкому на вулиці я підійшов до Володимира Андрійовича і сказав, що до мене звертаються численні жителі району СМУ м. Ірпінь з таким: на перехресті вулиць 9-а Лінія і Северинівської немає автобусної зупинки. І ми розійшлися.

Я був здивований, що на другий день біля школи №3 поставили автобусну зупинку, і в негоду школярам є де заховатись.

Від жителів району СМУ і від Ірпінської парторганізації «Дітей війни» велика подяка меру, багато здоров'я йому, і щоб і надалі перетворював наше місто на європейське, щоб приклад брали і другі мери України!

Секретар Ірпінської міської партії «Дітей війни» І.С. РУРИШИН

ЄВРОПЕЙСЬКІ ДОНОРИ ГОТОВІ ДОПОМАГАТИ ІРПЕНЮ

На сьогодні Європейський Союз, Канада, США, Японія у світлі нової геополітичної реальності набагато активніше включаються в підтримку України через різного роду фонди. Фундація Engagement Global з'ясувала, що в Україні є майже півсотні міст, які мають побратимські стосунки з Німеччиною. Спочатку фонд збирав «побратимців» у Львові, нещодавно зібрав їх на конференцію в Нюрнберзі. Причому переліт, проживання, культурна програма – все за гроші європейських донорів, не міської ради.

Володимир КОСКІН

На конференції в Нюрнберзі були міські голови, заступники, депутати з Німеччини й України, які презентували можливі спільні проекти. Європейський Союз у рамках співпраці міст-побратимів готовий надавати певні кошти на їхню реалізацію.

Про те, чим може бути корисним відновлення тісної співпраці з німецьким містом-побратимом Борна, розповів депутат ІМР Максим Пleshко. До речі, виявилось, що Ірпінь має найстарше побратимство по всій Україні серед малих міст. Старше побратимство за Ірпінь зафіксовано лише в Києва з Лейпцигом (кінець 60-х, а у нас – початок 70-х рр.).

Отже, які проекти можуть бути?

Німецько-ірпінські шкільні табори

Понад місяць тому в Ірпені побувала делегація з міста Борна на чолі з міським головою. Упродовж п'ятих днів німецькі урядники жили в Ірпені, ознайомилися з містом. Перше, про що домовлялися, це шкільні обміни, літні табори. Німці зацікавлені відправляти своїх дітей на 2–4 тижні до нас (вивчати українську мову), ми зацікавлені відправляти до Німеччини учнів ірпінських шкіл, де вивчають німецьку. Кошти для втілення цієї ідеї (організація таборів, візи, переїзди, проживання, харчування, культурні програми) можна отримати від донорських організацій ЄС.



Коли літні шкільні табори організують силами нашої освіти – завжди бракує коштів, доводиться викручуватися, економити. Якщо ж йдеться про реалізацію спільного проекту, то тут закладається все: якісне перевезення, харчування, проживання в готелях гідного рівня тощо. Діти перебуватимуть у добрих умовах, матимуть усе, що їм потрібно: безпеку, спілкування, розвиток і відпочинок.

Відродження ірпінських озер

Другий нагальний проект – відродження ірпінських озер, що недавно були кар'єрами, їхнє перетворення на відпочинково-спортивні і водно-рекреаційні зони. Тема ірпінських озер, закиданих будівельним і побутовим сміттям, уже неодноразово порушувалася у пресі і громаді, врешті слід зрушити справу з місця. Ці-

каво, що навколо німецького міста Борна здавна добували буре вугілля відкритим способом. Сотні гектарів території були понижені і запилені вугільними копальнями, «рани» наповнилися водою.

Видобуток вугілля припинився років 20 тому, а за останні кілька років німці здійснили ревіталізацію (повернення до життя) понівечених територій. Нині там чудові місця відпочинку, громадські пляжі, готелі, човни, яхти тощо. Туди їдуть відпочивати з сусіднього мегаполіса Лейпцига.

Німецький приклад відродження озер практично показує, як це можна зробити. Щоправда, у них це здійснено за гроші і за програмою федерального уряду, отож міністерство екології і міністерства, причетні до видобутку вугілля, повернули до життя спотворені території. В Україні таких програм немає, тому



Оновлене озеро у місті Борна

для співфінансування ревіталізації ірпінських озер доведеться просити гроші у Фонді регіонального розвитку, в різних українських, зокрема в обласних, екологічних фондах, у європейських донорів.

Басейн в Ірпені

Третій реальний проект – басейн. Взірцем слугує відновлений басейн знову ж таки в німецькому місті Борна. Він був побудований у 70-х рр., перебував у аварійному стані. Щось схоже маємо в Ірпені – у дитячому таборі «Дружний» або в інших місцях. Німці свій басейн два роки тому повністю реконструювали. На сьогодні це розкішний, комфортабельний об'єкт з чудовою сауною і зоною відпочинку. Вхідний квиток – 3 євро на 1,5 години (в Україні відвідини басейнів коштують дорожче).

Це приклад того, як можна відновити, скажімо, басейн біля школи №3. Коли Володимир Карплюк ще тільки став міським головою, було запрошено інвесторів, тому що для міського бюджету басейн – це дорогий проект, його відновлення – вартість майже трьох дитячих садочків. До того ж такий об'єкт довго окупатиметься. Місто зараз не може витратити на басейн кошти, тому запрошували «Спортлайф» та інші корпорації, вони подивилися, але не поспішали вкладати кошти,

їм потрібні міста-мільйонники, а Ірпінь поки що не дає потрібного потенціального потоку користувачів.

Який вихід? У першу чергу слід зробити проект реконструкції комунального басейну і, вже маючи його, стукати в різні двері, просити співфінансування. В Ірпені уже є стадіон, оновлено ДЮСШ, починають будувати «Льодову арену», отож, у нас має бути басейн, бо місто здоров'я і спорту – це передусім можливість для профілактики, ми маємо рухатися в цьому напрямку.

Максим Пleshко підготував відповідне звернення до міського голови, додав «методичні» матеріали, більше того – німецькі побратими готові надати консультації з питань ревіталізації, стосовно проекту і громадського обговорення. Характерно, що мешканці одного з німецьких сіл, де скупчені

озера, виступали проти перетворень, бунтували, а натепер його населення збільшилось удвічі, у людей з'явилася робота, нерухомість подорожчала тощо.

Поява в Ірпені великого обгородженого водно-рекреаційного комплексу – це відпочинок для наших людей, нові робочі місця, потік відпочивальників з Києва, надходження податків, отже, це – розвиток Ірпеня.

«У чому сьогодні секрет зростання міського бюджету, чому всюди все стоїть, а в Ірпені все ворухиться, рухається і працює? Тому що одне друге підштовхнуло, пішло-поїхало, економічна машина запрацювала», – підсумовує Максим Пleshко і дякує компанії Engagement Global/SKEW за фінансову підтримку в рамках проекту «Партнерство з містами України» за здійснення поїздки до Німеччини.



БУДЬМО ЗНАЙОМІ

ДВІ ВІЙНИ – ОДИН БІЛЬ

Днями в Ірпінському військовому шпиталі для бійців АТО та медперсоналу відбувся концерт музичної групи «Перевал» з Ірпеня, до якої входять колишні воїни-афганці. За два роки війни це вже п'ятий виступ цього єдиного на Київщині вокально-інструментального ансамблю у зазначеному медичному закладі.

Володимир ЕННАНОВ

З перших днів заснування групи «Перевал» у його колективі виступають солісти Юрій Ткачов та Сергій Мелека (художній керівник «Перевалу»), які виконували свій інтернаціональний обов'язок в Афганістані.

Натхненний приклад

А народження цього музичного колективу почалося із запрошення афганців з Ірпінського регіону на концерт вокально-інструментального ансамблю «Музафа-шериф», до складу якого входили колишні військові, які виконували свій інтернаціональний обов'язок в Афганістані. Ірпінці були в захваті від пісень афганської тематики, до болю їм знайомої. Саме тоді і

виникло у них бажання заснувати свій музичний колектив. Але на це потрібні були гроші.

Допомога побратима

Після недовгих розмірковувань афганець з Ірпеня Микола Сиденко пообіцяв: «Гроші будуть». Його фронтові побратими були приємно здивовані, коли дізналися, що 40 тис. грн, які Микола пожертвував на групу, він багатьох років збирав на особистий автомобіль. Він так і не втілював мрію у життя, але ніколи не ятрився сумнівами щодо свого вчинку – гроші пішли на добру справу. І невдовзі музиканти придбали найнеобхідніші музичні інструменти. Підібралися виконавці,

але виникла інша проблема – де проводити репетиції? І знов-таки Микола Сиденко прийшов на допомогу, надавши для репетицій власну вітальню. Після смерті батьків він живе сам, і для друзів і репетицій двері його будинку завжди відчинені.

А коли виникла потреба у сучасних музичних інструментах, на неї відгукнувся мер Ірпеня Володимир Карплюк і профінансував їх придбання.

Назва з плакату

Ідея з назвою колективу постала з плакату, на якому був намальований воїн-афганець з гітарою в руках, який спускався з перевалу Саланг назустріч нашій автоколоні.



Так гурт назвали «Перевалом». Цей плакат ще довго був присутнім у подальшому на концертах.

За сім років свого існування «Перевал» добре знають не лише на Київщині. Колектив став лауреатом міжнародного фестивалю пісні «Чорнобильські мотиви», який проходив у Дніпропетровську. У фестивалі взяли участь 150 виконавців з різних країн світу. Організатори конкурсу ставили одну умову: у репертуарі мають бути чорнобильська або афганська пісня. Вірші для пісні «Как живешь, ликвидатор?» написав ірпінський поет Володимир Симоненко.

курс лікування бійців АТО. Голова регіональної Спілки ветеранів Афганістану Ігор Панасюк переконалий, бійців АТО треба лікувати і добрим словом підтримки, і піснею.

Під час одного з концертів, коли не всі десантники змогли прийти на виступ групи (серед них були важкопоранені), Сергій Мелека та його онук влаштували імпровізований виступ безпосередньо у палатах відділень. Поранені бійці не змогли стримати своїх сліз. А «перевалівці», спілкуючись з ними, згадували свою – афганську – війну, яка й досі ятрить незагойні душевні рани. Боляче бачити цих хлопчаків, майже дітей, згадувати себе у їхньому віці. У колективі вважають: хто, як не вони, має дарувати людям просту радість – добру душевну пісню? І, що характерно, з кожним роком прихильників у групі стає все більше і більше.

Пісні учасники «Перевалу» виконують лише наживо і дарують людям і настрої, і підтримку. Адже саме зараз всім нам потрібне те, що змушує дорожити життям, своєю історією і цінувати та берегти свою Батьківщину...

Шпитальні концерти

Нині музична група «Перевал» – частий гість і в Ірпінському шпиталі, де проходять

ПРОВІДНА СОЛІСТКА КИЇВСЬКОЇ ФІЛАРМОНІЇ – З ІРПЕНЯ!

Справді, проникливе й глибоке мецо-сопрано цієї співачки відразу захоплює слухачів. Бо вона належить до тих виконавців, творчість яких по-справжньому хвилює. У свій час доля звела її з народною артисткою України Ларисою Остапенко – видатною співачкою, дружиною відомого композитора Олександра Білаша. Лариса Іванівна скаже: «Хотіла б, аби мої сподівання на ваше місце в мистецтві з часом виправдалися! Ви – моє продовження у філармонії». Так і сталося: сьогодні Руслана ЯКОБІНЧУК – провідна солістка Національної філармонії України. Днями указом Президента їй присвоєно почесне звання заслуженої артистки України.

Спілкувалася Наталка КАПУСТЯНСЬКА

– Пані Руслано, насамперед я Вас вітаю з відзнакою. Коли ж Ви для себе вирішили, що будете артисткою?

– Із раннього дитинства я дуже любила співати і завжди уявляла себе співачкою. Якось ми з мамою поїхали відпочивати на Чорне море і там випадково зустріли одну нашу знайому, яка попросила мене щось виконати. Я почала співати з улюблених мультфільмів голосом лисиці, зайчика. І та знайома сказала тоді, що мені треба обов'язково поступати в музичне училище, бо, мовляв, є для цього хороші дані. І вже десь у сьомому класі батьки купили мені фортепіано, запросили викладача і я за півроку пройшла з ним всю музичну грамоту, яку вивчають у школі 5–7 років. Ну а після цього, вже без проблем, поступила до Рівненського музичного училища на диригентсько-хоровий відділ.

Утім, через два роки я зрозуміла, що диригентом ніколи не буду, бо не моє покликання. Мені хотілося співати. І тому разом із моїм педагогом Галиною Куцою поїхали до Львівського музичного училища. І там мене взяли вже на вокальний факультет, причому відразу на третій курс. Звісно, я була щаслива... Моїм викладачем був Анатолій Гром, який свого часу співав на сцені Кишинівського оперного театру. Звичайно ж, він учив мене насамперед оперному репертуару, ми працювали також над старовинними романсами, українськими народними піснями. Навіть молдавський твір виконувала.

– Тепер зрозуміло, чому у Вашому репертуарі є пісня «Молдаваночка», яку поцінували слухачі.

– Справді, ця пісня чудова, на вірші Дмитра Павличка, музику до неї написав Олександр Білаш.

– До речі, багато пісень Олександра Білаша є і у Вашому репертуарі. Як Ви познайомилися з творчістю класика?

– Я виростала на піснях Олександра Білаша. А моїм педагогом у консерваторії стала Лариса Остапенко – дружина композитора. Спочатку мені хотілося співати оперні арії, скажімо, Кармен. Але Лариса Іванівна переконала мене, що починати треба зі старовинних арій, романсів і пісенного репертуару. У мене був, як на мій погляд, досить вдалий виступ на третьому курсі навчання, про це також казала і Лариса Іванівна. Я тоді виконувала арію Вані з опери «Іван Сусанін» Михайла Глінки і пісню Олександра Білаша на вірші Дмитра Павличка «Пролітають літа».

– А Олександр Іванович чув у Вашому виконанні свої твори?

– Звичайно чув. Якось мене з ще однією студенткою Лариса Іванівна запросила до себе додому, щоб нас послушав Олександр Іванович. Пам'ятаю, як я тоді хвилювалася, бо співала живому класику пісні. Але дуже раділа, що моє виконання торкнулося, як зізнався композитор, його душі. Взагалі, коли Лариса Іванівна показувала нам якусь пісню, у неї завжди тремтіла сльоза. Те ж саме було і на її концертах, бо співала Лариса Остапенко від душі і щирою серцем. Саме такому виконанню вона вчила і своїх учнів.

Я вдячна долі, що потрапила у клас Лариси Іванівни. Вона свого часу подарувала мені збірник своїх улюблених творів, який підписала



так: «Руслано, хотілося б, щоб мої сподівання на ваше місце в мистецтві з часом виправдалися».

Ви знаєте, мені з нею було легко... Навіть дехто із колег казав, що я дуже схожа на Ларису Остапенко: як за тембром голосу, так і зовні. І тут нічого дивного нема, бо ми стільки років були разом. Я ж займалась з Ларисою Іванівною і після закінчення консерваторії. Вона мене запрошувала до себе, і ми продовжували працювати і над голосом, і над репертуаром.

– До речі, щодо репертуару, хто Вам допомагає його підбирати?

– У студентські роки правильно скласти репертуар мене навчила мій педагог, професор Національної музичної академії України ім. П. Чайковського народна артистка України Лариса Остапенко. А тепер я підбираю сама, але раджуся зі своїм чоловіком Василем Івановичем. Його слово і порада для мене дуже важливі.

Загалом щодо репертуару, то він дійсно різноплановий і нараховує не одну сотню творів. Я ніколи їх не підраховувала. І мені цікаво виступати з різними оркестрами, виконувати твори різних авторів. Тому з великим задоволенням беру



участь у концертах. Плідною була співпраця з сучасним композитором Михайлом Катричком, нещодавно спочилим, який створював естрадні пісні. І цей напрям мені теж дуже цікавий. Сьогодні мій репертуар розширився ще й патріотичними та жартівливими піснями для воїнів АТО.

– І які пісні люблять слухати наші воїни?

– «Гей, соколи», «Грона акації». До речі, багато хто думає, що «Грона акації» це російський романс... Насправді цей твір – суто український. Доволі цікавим є кліп на цю пісню, у якому прославляється боротьба на українську незалежність, починаючи з 1917 р. і до наших днів. А відкриваю свої концерти піснею Олександра Білаша «Пісня про Україну», яку забороняли співати в радянський період. Лариса Остапенко мені наголошувала, що ця пісня має бути візитівкою у моїй творчості.

– Гадаю, Ваш улюблений композитор – Олександр Білаш.

– Звісно. Немає такої людини, яка не знала б «Два кольори», «Сніг на зеленому листі», «Впали роси на покоси», «Заповідаю вам любов»...

– А мелодія?

– Улюблених багато... Але найбільше до душі «Мелодія» Мирослава Скорика та музика Євгена Доги з кінофільму «Довга дорога в днах». Улюблені композитори – Олександр Білаш, Платон та Георгій Майбороди, Юлій Мейтус, Борис Буєвський, Степан Сабадаш та багато інших. А улюблені тому, що твори написані для професійних виконавців і, як правило, розраховані на широкий діапазон голосу.

– Що Вам допомагає бути у гармонії?

– Позитивні емоції і хвилини щастя на сцені.

– Щастя – це...

– ...коли є мама, коли поруч люблячий і турботливий чоловік, коли в хаті лунає дзвінкий сміх моєї дорогої дитини, коли здорова моя родина, коли займаєшся своєю улюбленою справою і коли мир, спокій та стабільність у моїй країні. Це, на мій погляд, справжнє щастя! А ще щаслива тим, що мешкаю в Ірпені.

– Згідна. Навіть у Києві була реклама – Ірпінь – місто парків. Який парк найбільше Вам подобається? І загалом, яка Ваше улюблена місцина в Ірпені?

– В Ірпені три чудових парки – кожен гарний по

своєму. Один із них – це парк дерев'яних скульптур Покровський, другий – великий парк Центральний і третій парк ім. В. Правика, де неодноразово виступала з сольними концертами. Тож я дуже вдячна Володимирі Карплюку, голові Ірпінської адміністрації, який підтримує культуру і будує такі чудові парки.

– Які пісні полюблюють слухати ірпінці?

– «Молдаваночку» Олександра Білаша і взагалі всі пісні цього композитора, «Ірпінський вальс» на музику Петра Зубенка і слова Олени Ничипоренко та романси «Поїзд із Варшави», «Грона акації» і багато інших пісень.

26.11
19.00

НАЦІОНАЛЬНА ФІЛАРМОНІЯ УКРАЇНИ

МАЛИЙ ЗАЛ
Київ, володимирський узвіз, 2-Б

Артистка Національної філармонії України
РУСЛАНА ЯКОБІНЧУК
(мецо-сопрано)

Ансамбль народних інструментів

ДИВОГРАЙ
Керівник –
ВАДИМ ЧОРНОКОНДРАТЕНКО

Участь бере
ВАЛЕНТИНА МАТЮШЕНКО
(сопрано)

У програмі -
твори Б.Фоміна, А.Кухарева, М.Зубова,
І.Поклада, П.Майбороди,
українські народні пісні

БЛАГОДІЙНИЙ ГАЛА КОНЦЕРТ

26/11 18.00

ELEOS
Blues-rock band

На розвиток талановитих дітей Ірпінського регіону, та технічну підтримку Центрального будинку культури

ЦЕНТРАЛЬНИЙ БУДИНОК КУЛЬТУРИ
Ірпінь вул. Соборна 183

вхід 50 грн

Переможець фестивалю *DOUCE VITA MUSIC FEST 2016*

THE BEST BLUES-ROCK HITS

ЖИВЕ МУЗИКА У ВОРЗЕЛІ

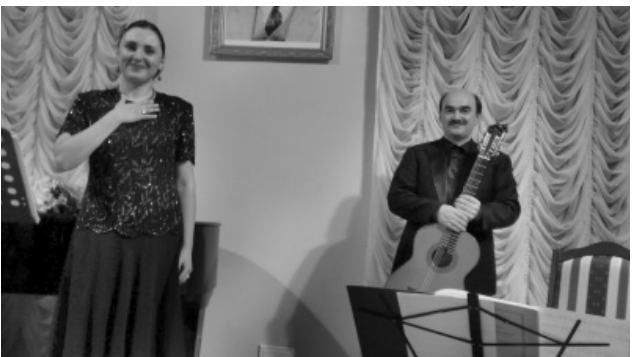
Щотижня у Ворзельському центрі культури «Уваровський дім» проходять концерти, присвячені Борису Лятошинському. З часу започаткування їх відбулося понад 200. У суботньому концерті «Закохана в Італію» виконувалася романтична італійська музика. Виконавці – солісти Національної філармонії України – лауреат міжнародних конкурсів Каріна Кондрашевська (сопрано) та заслужений артист України Андрій Остапенко (гітара). Концерт вела організатор усіх концертів, художній керівник Центру Ірина Каленчук.

Андрій Остапенко, який працює у складі квартету гітаристів у філармонії, виступає у Ворзелі вдруге. У жовтні тут відбувся його сольний концерт. «Ворзель для мене асоціюється з Будинком творчості композиторів. Усі, хто там перебував, були захоплені його атмосферою. Колись у Будинку творчості проводились конкурси, мене запрошували в журі. Дуже прикро, що зараз він не функціонує. Недавно я дізнався, що у Ворзелі є зала, в якій можна дати сольний концерт. Коли побував тут уперше, вразила і сама зала, і особлива атмосфера, яка тут панує. У цій залі дуже легко і приємно виступати. Після концерту запропонував Каріні Кондрашевській виступити у Ворзелі дуетом», – розповідає Андрій Остапенко.

У концертній програмі багато творів звучало італійською мовою. «Італійська школа дає можливість показати тембральну красу голосу. У цій музиці є твори, без яких не можеш жити. Дуже втішно, що ми можемо не тільки в Києві співати італійську музику, але й у регіонах, які не так переважені концертами, як столиця. Як ніколи в регіонах потрібні концерти класичної музики. Мені приємно, що у Ворзелі люди активно ходять на них, тепло сприймають і цінують живий звук», – сказала Каріна Кондрашевська.

Андрій Остапенко виконав два твори для гітари композиторів Е. Вілла-Лобоса і Л. Леньяні. «Злившись» з музикою, він вів за собою глядачів, водночас дивуючи їх віртуозністю виконання. Закоханість в італійську музику Каріни Кондрашевської передалася залу. Основною вокальною програмою у її виконанні став цикл ариет для голосу і гітари М. Джуліані, які вокалісти не часто включають у свій репертуар.

А твір Е. Вілла-Лобоса «Бахіана №5» для голосу та гітари, який дає можливість показати всі відтінки тембральної краси голосу, став чудовим завершенням концерту. Звуки живої музики проникають у душу і ще довго не покидають слухача.



Собор Архангела Божого Михаїла і всіх Небесних Сил безтілесних

Задовго до створення цього видимого світу Господь Бог створив світ невидимий, духовний, ангельський. Метою створення ангелів було виконання волі Божої. «Чи не всі вони духи служіння, що їх посилають служити» (Євр. 1, 14).

Автор: Катерина Ткаченко

Володимир АЗЖЕУРОВ, священник, клірик парафії Покрови Божої Матері м. Ірпін



Також приписують йому поразку величезного ассирійського війська, яке стояло під стінами Єрусалиму за пророка Ісаї.

Святкування на честь Архистратига Михаїла та інших безтілесних Сил Небесних встановлено у IV ст. Це свято називається собором тому, що цього дня Церква вшановує зібрання усіх безтілесних Сил разом з Архангелом Михаїлом, а також «собор» означає зібрання людей на землі для прославлення Небесних Сил. Східна Церква почала вшановувати ангелів ще у III ст., а у IV ст. на помісному Лаодикійському соборі, який застудив і відкинув еретичне поклоніння ангелам як творцям і правителям світу, затвердили їх православне (правильне) шанування. Святкування Собору святих ангелів встановлено звершувати в місяці листопаді – дев'ятому від березня, першого місяця

від створення світу – на знак числа чинів ангельських. За новим стилем – 21 листопада.

У Старому Заповіті святий Архангел Михаїл вважався покровителем богообраного єврейського народу. А після приходу Месії, Господа нашого Ісуса Христа, Архистратиг Божий став покровителем усім православним християнам. Ще з часів Київської Русі архангела Михаїла вважали покровителем Києва. За легендами, верховний воєначальник Небесних Сил допоміг війську князя Святополка перемогти половців, з'явившись над Софією Київською у рицарських латах. Неподальк від того місця у 1108 р. Святополк побудував Михайлівський Золотоверхий собор.

Величаємо тебе, святий Архистратиге Божий Михаїле, всі воїнства, херувимів і серафимів, що прославляють Господа.

Чисельність їх дуже велика, сам пророк Даниїл у видінні бачив престол Божий де «тисячі тисяч служили Йому, тисячі тисяч стояли перед Ним» (Дан. 7, 10). А святий Іоанн Богослов казав: «Я бачив, чув голос багатьох ангелів навколо престолу, тварин, старців, число їх було тьма тем тисячі тисяч» (Одкр. 5, 11). Господь наш Ісус Христос говорить у Святому Євангелії про легіони ангелів (Мв. 26, 53).

Більш докладно про небесний світ ми дізнаємося в учня апостола Павла – святого Діонісія Ареопагіта, який виклав вчення про ангелів у своїй праці «Про небесну ієрархію». Всі ангели поділяються на 9 чинів і 3 ієрархії: вищу, середню та нижчу. До вищої ієрархії належать серафими, херувими і престолы; до середньої – господства, сили, власті; до нижчої – начала, архангели та ангели.

Як вірного служителя, Бог поставив святого Архистратига Михаїла вождем і чинначальником над всіма чинами святих ангелів. Ім'я Михаїл з єврейської означає «хто ж Бог». Священне Писання зображає Архангела Михаїла «князем», «вождем воїнства Господнього» і являє як головного борця проти диявола і вського беззаконня серед

людей. «І постане у той час Михаїл, князь великий, який стоїть за синів народу твого» (Дан. 12, 1); «але ось, Михаїл, один з перших князів, прийшов допомогти мені, і я залишився там при царях перських» (Дан. 10, 13). Звідси його церковне іменування «архистратиг», тобто старший воїн, вождь. Так, Архангел Михаїл допомагав Ісусу Навину під час завоювання ізраїльтянами землі обіцяної.

Велика роль належить Архистратигу Михаїлу в перемозі добра над злом, про що читаємо в книзі Одкровення святого апостола Іоанна Богослова: «Відбулася на небі війна: Михаїл і ангели його воювали проти дракона, і дракон і ангели його воювали проти них, та не встояли, і не знайшлося вже місця для них на небі. І скинутий був великий дракон, древній змії, званий дияволом і сатану, що спокушає всю вселенну, скинутий на землю, і ангели його скинуті з ним» (Одкр. 12, 7–9). Святі отці вбачають в деяких важливих старозавітних подіях присутність Архангела Михаїла. Так, наприклад, його ототожнюють з таємничим вогняним стовпом, який ішов перед ізраїльтянами під час їх виходу з Єгипту і потопив у морі воїнство фарао-

ЧТО Я ДЕЛАЮ В ГОРОДЕ, КОТОРОГО НЕТ?..

Если не рассказывать о том, что тебя по-настоящему волнует – рано или поздно ты не просто лопнешь. От тебя ничего не останется. Потому что всё, из чего состоит человек – это чувства. А не всякие там органы.

Утром я ехал на работу. Обычное дело. Перебирал мысли в голове. И вдруг по радио передали «Город, которого нет» Игоря Корнелюка. Когда эта песня родилась, её крутили везде. Я лично узнавал о новых хитах, гуляя по рынку. Почему-то именно там всегда играла популярная музыка. Но у меня с этой песней особенные взаимоотношения. Я сбегал из школы после 9 класса. Но одноклассники попросили меня написать песню для выпускного, и эти прекрасные день-вечер-ночь я провёл вместе с ними. В ресторане я, скрывая волнение (а ведь как же прекрасно, что я тогда не пил и был мил), пригласил девушку (в которую был влюблён и которой всё это время моего отсутствия писал стихи в конвертах) на танец. Да, именно в этот момент начинает звучать «Город, которого нет». И прошло 14 лет. И я еду в маршрутке. И сердце тикает. А танцевал я нелепо. И неумело вёл. Хотя накануне старательно репетировал с мамой. Ладони – влажные. До сих пор. И я несу всякий бред о творчестве Игоря Корнелюка. И, по-моему, ей скучно. Но она воспитана. И прекрасна. Даже когда под утро передаёт мне бутылку шампанского, из горла которой пьёт весь класс. И, конечно, я делаю глоток, потому что среди прочих губ, этой бутылки касались её губы. А дальше – огромная пропасть не только в стремительном времени. А во мне. Пропать, которую я называю трусостью. Страхом маленького человека в городе, которого нет. Который он выдумал. И в котором живёт.

Если ты не признаёшься в собственных чувствах, то по-настоящему – день ото дня – умираешь. Когда я это понял, то начал говорить много всякой ерунды. И многих обидел. Простите меня. Это было из-за стремления жить. Хотел и неумело. С кем не бывает. Моя остановка. Неужели так и выйду, не дослушав её?..

Василий ЧЕРНЯВСКИЙ

ДЯКУЄМО

Василію Пікулику!

Рада ветеранів селища Коцюбинське висловлює щиро подяку депутату Ірпінської міської ради Василю Серафимовичу Пікулику за надання допомоги у похованні після тривалого лікування важкої хвороби Валентини Кирилівни Кузнець.

Спасибі за те, що не залишаєте нас без підтримки у скрутний час, допомагаєте пережити складні ситуації, не обходите нас своєю увагою і турботою! Добра Вам і успіху, міцного здоров'я і Божої благодаті!

В.А. Кисельчук, Л.Ф. Костюченко, Є.В. Дзюба

ІНФОРМАЦІЯ виконавчого комітету Ірпінської міської ради про результати конкурсного відбору експертів щодо проведення незалежної оцінки об'єктів комунальної власності.
Протокол №1/2016

Об'єкт оренди

- м. Ірпін, вул. Миру, 2-а (частина димової труби площею 25,0 м²);

- м. Ірпін, вул. Миру, 2-а (частина димової труби площею 4,0 м²);

- м. Ірпін, вул. 9 Лінія, 1 (частина димової труби площею 25,0 м²);

- смт Ворзель, вул. Яблунська (Крупської), 2 (частина димової труби площею 20,0 м²);

- смт Ворзель, вул. Яблунська (Крупської), 2 (частина димової труби площею 5,2 м²);

- м. Ірпін, вул. Покровська, 7 (частина димової труби площею 8,0 м²);

- м. Ірпін, вул. Северинівська, 2 (частина димової труби площею 12,0 м²);

- м. Ірпін, вул. Ветеранів Афганістану (Войнів Інтернаціоналістів), 18-а (145,0 м²);

- м. Ірпін, вул. Шевченка, 5 (44,4 м²).

Переможці конкурсу: ФОП Козачок Ф.Д.

Перший заступник міського голови Д.В. ХРИСТЮК

ВДЯЧНІ ВАМ, МАЕСТРО!

Проходять роки, а з ними ще більше утверджується велич людської самовідданої праці на благо розквіту маленьких талантів. Так було і зі мною: пощастило навчатись у найкращого майстра пісні – композитора Михайла Катричка, заслуженого діяча мистецтв України. На жаль, так раптово, як обірвана струна, зупинилось його творче життя – мов недоспівана пісня, недописана музика...

Євгенія ОБУХОВСЬКА, вихованка композитора

А в пам'яті зринають перші незабутні дні знайомства з ним і дивовижне спілкування, поєднане з кропіткою роботою Маестро в Ірпінській ЗОШ І-ІІІ ст. №1 ім. А.С. Макаренка. Жовтень 1999 року... Директор школи Раїса Василівна Артамонова відкрила нам, учням, музичного автора «Ірпінського вальсу» – візитної картки рідного міста – на творчому вечері «І знову зустріч» у шкільній «Берегині». Прекрасні музичні твори прозвучали у виконанні народних артистів України – Віктора Шпортька і Олександра Василенка, гостей свята. А наступного дня я, неспішиве дівча, розпочала робити перші музичні кроки.

Маестро – унікальна людина, віртуоз. Його живі запальні очі випромінювали радість, а вправні пальці дивовижно брали акорди на піаніно, акордеоні, баяні... І лилася жвава, оптимістична, задушевна музика, яка захоувала в себе всіх, хто її почув хоч один раз. Михайло Онисимович відкрив для мене чарівний світ музики та пісень, які потрібно відчува-

ти душею. Поставив професійно голос, зробив з мене співачку, справжнього маленького бійця за перемогу у Всеукраїнських конкурсах і фестивалях. А їх було багато за всі шкільні роки. Мої перемоги – це перемоги мого Вчителя!

«Веселі канікули осені», III Міжнародний конкурс з естрадно-циркового мистецтва, «Пентійська арена» у Севастополі, «Дитячі пісенні вернісажі» та гала-концерт дитячої пісні на великій сцені у Національному палаці «Україна»... Та найбільше мені запам'яталася поява збірки «Даруймо радість дітям» у 2000 р. Це справжній музичний подвиг композитора Михайла Катричка. 52 сучасні дитячі пісні облетіли всі наші приірпінські школи і дитячі садки. Вони стали цілющою пісенною криницею дитячого життя: про наш родовід, природу, найсвятішу людину – маму, вчительку, про рідне місто. На той час бракувало українських дитячих пісень, тому з особливим піднесенням ми співали їх на уроках музики в рідній школі №1 з

учителем В.І. Калашником, у хорі «Джерело» та ансамблі «Жартівники».

Велике свято дитячої пісні «Даруймо радість дітям» відбулося і в школі, і в місті. Незабутне враження для дітей – бачити творців разом: композитора М. Катричка і поетів В. Кленца, Л. Покотило, М. Сингаївського, М. Луківа.

Особливою є історія пісні «Яблуневий цвіт», яку Маестро написав на вірші М. Сингаївського. Це був перший подарунок Михайла Онисимовича мені, його учениці. Ми разом записали її на радіо. А прем'єра відбулася у школі на святі першого дзвоника у 2000 р. Щасливий композитор приймав вітання: теплі аплодисменти, квіти. А пісня звучала в повторі ще раз, і співала вся школа! Кожен учень отримав її текст пісні з автографом Маестро.

Прошло 16 років... А в сімейних альбомах у нас залишається назавжди його пісня...

Хочеться, щоб сьогодні всі ірпінці, згадуючи нашого талановитого земляка, почесного громадянина міста М.О.



Катричка, зберегли назавжди пам'ять про нього. А пісня, який він дав музичні крила, оселилася в кожній родині, як гімн шкільному дитинству, з якого ми всі родом.

Яблуневий цвіт

При стежині яблунька цвіла.
Ишла до школи Ганночка мала.
Зупинилась глянути на мить,
А пелюстка кожна аж бринить.

Обліта додолу білий цвіт,
Застеляє стежку до воріт.
Яблунька була ж така мала,
Та школярку вже переросла.

День весни для розквіту наспів,
І слова з'явилися, наче спів.
Яблунько, рясніше зацвітай.
Весели плодами любий край.

Ой, плодів доспіє на гіллі,
Аж зігнеться віття до землі.
То ж і ти, Ганнусю, пам'ятай:
Цвіт рясний – то щедрий урожай.

Завдяки Михайлу Катричку, любов до пісні у мене

збереглася на все життя. Я співаю щодня і постійно: вдома, на вулиці, на роботі, а найбільше – із репертуару дитячих пісень «Даруймо радість дітям» своєму маленькому синовцю. Особливо радію, коли чую пісні композитора на радіо і телебаченні. Отже, ці пісні і музика мають довге життя і прекрасне майбутнє. А людина живе доти, доки про неї пам'ятають.

Хочеться вірити, що наше ірпінське радіо буде популяризувати творчість Маестро, а на всіх міських урочистостях буде достойно звучати його «Ірпінський вальс» – головна пісня нашого прекрасного оновленого міста!

І нехай наша вдячна пам'ять про талановитого Маестро живе у назві однієї з ірпінських вулиць. Адже саме нам він залишив у спадок свою неповторну музичну творчість...

Вдячні Вам, Маестро! Світла Пам'ять!

ПАМ'ЯТАЄМО

Діабет другого типу: ЯК НЕ ЗАХВОРИТИ

В Україні на 40 млн населення – майже 1,2 млн хворих на цукровий діабет. Це дані МОЗ України за 2015 р. Із кожним роком ця цифра зростає на 5-7%, і в наступному десятилітті ще зростає на 10%! 90% хворих на цукровий діабет в Україні мають діабет 2-го типу, тобто той, який напряму пов'язаний з нездоровим способом життя. Погане харчування та малорухливий спосіб життя є основними причинами цього типу діабету.

Мар'яна КУРИЛОВА

«Нажити» діабет 2-го типу ризикують літні люди, особи, які мають ожиріння, жінки, які народили дитину вагою понад 4,5 кг, пацієнти з подагрою, серцево-судинними захворюваннями, хворобами печінки, жовчного міхура та підшлункової залози, а також ті, хто страждає від різних інфекційних захворювань, зокрема, грипу, кору або епідемічного паротиту.

Здоровий спосіб життя може значно знизити ризик виникнення діабету 2-го типу, тим більше, що рекомендації з профілактики діабету не є складними, вони під силу кожному.

КЛЮЧ 1. ФІЗИЧНА АКТИВНІСТЬ

Фізична активність має бути регулярною, не менше



30-ти хвилин. «При заняттях спортом рівень глюкози в крові падає, навіть у людей з діабетом», – говорить Сергій Ткач, завідувач відділом діабетології Інституту ендокринології та обміну речовин. Спорт запобігає ожирінню і, отже, ризику розвитку діабету. С. Ткач радить українцям більше бігати підтюпцем, хо-

дити пішки та їздити на велосипеді.

Навіть ті, хто далекий від спорту, може більше рухатися впродовж дня – піти на прогулянку під час розмови по телефону, взяти на прогулянку собаку або використовувати сходи замість ліфта. У робочий час для спілкування з колегами по офісу краще підійти, щоб поговорити, а не

телефонувати чи писати. Перерви можна використовувати для коротких прогулянок або вправ на розтяжку. Коли вирішите займатися більш активно, бажано пройти медичне обстеження.

КЛЮЧ 2. СОН

Якщо людина лягає спати пізно вночі, вона отримує стійкість (нечутливість) до свого власного інсуліну. Відхід до сну о 2:00 чи 3:00 або робота у нічну зміну призводять до ожиріння, яке тягне за собою діабет. У людини з ожирінням є майже 100% шанс отримати діабет 2-го типу упродовж 10 років. Цей факт маловідомий навіть серед фахівців, але люди повинні знати це.

КЛЮЧ 3. ХАРЧУВАННЯ

«Коли люди вживають багато продуктів з високим вмістом калорій, так звані прості вуглеводи (вироби з білого борошна, газовані напої, безалкогольні напої, цукерки і торти) – це призводить до діабету 2-го типу», – говорить дієтолог Оксана Скиталінська.

Споживання великої кількості цукру викликає старіння клітин, високий ризик їх мутації і збільшення шансів для розвитку раку. Надмір насичених жирів – це нерациональне споживання різних типів ковбас, кондитерських виробів (з листового тіста, з кремом і т.п.), м'яких сирів, продуктів на основі підсо-

КОМПАНІЯ «НОВЕ ЖИТТЯ»

Натуральна продукція для здоров'я і краси на основі українських трав без застосування спирту, цукру, консервантів

ВИСОКА ЯКІСТЬ, ЦІНИ ДОСТУПНІ КОЖНОМУ!
Кожну середу запрошуємо Вас на «День Здоров'я» – презентацію продукції. Початок о 15:30

Готель «Ірпінь», 2-й поверх, оф. 217

тел.: (067) 216-10-46, (099) 411-99-21

САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ ШКІДЛИВИМ ДЛЯ ВАШОГО ЗДОРОВ'Я

лджувача фруктози – також може призвести до ожиріння і діабету. Організм легко перетворює прості вуглеводи на жир, зокрема, у вісцеральний (навколо внутрішніх органів), який викликає атеросклероз, запалення внутрішніх органів, проблеми з судинами і сліпоту при цукровому діабеті 2-го типу.

Як відкоригувати раціон харчування:

1. Обмежити споживання солодких кондитерських виробів, тортів, солодких напоїв, білого хліба, а також уникати споживання занадто великої кількості меду.

2. Більше вживати у сирому і вареному вигляді листових овочів, капусти, салату, гарбуза, кабачків, коренячаних плодів – вони не підвищують рівень цукру в крові, і тому їх потрібно споживати щодня.

3. Вибирати молочні продукти зі зниженим або

середнім вмістом жиру на додаток до нежирних білків рослинного і тваринного походження, таких, як: бобові, птиця, морська і річкова риба, яйця.

4. Вживати продукти з омега-3 жирами (риб'ячий жир, жирну морську рибу, горіхи і насіння льону). Вони мають сильну протизапальну дію.

5. І звертати увагу на продукти, багаті вітамінами групи В (горіхи, гречана, вівсяна крупи) та магнієм (висівки, крупи, горіхи).

Найголовніше, що діабет страшний своїми ускладненнями: низькою якістю життя, діабетичною ангіопатією, яка супроводжується сильними болями, що нічим не знімаються, проблемами з нирками, погіршенням зору аж до повної сліпоты, гангренною нижніх кінцівок з подальшою ампутацією і значно вкороченою тривалістю життя.

СПОРТ

В Ірпені нагороджено переможців Футбольної Ліги учасників АТО

Попри снігопад і холодний вітер 13 листопада на Ірпінському центральному міському стадіоні «Чемпіон» все ж відбулася церемонія нагородження переможців II турніру Єдиної Футбольної Ліги учасників АТО.

Фото: В. Шилов



Вболівати та вітати футболістів зібралися поважні персони: перший заступник Ірпінського міського голови Дмитро Христюк, перший віце-президент Федерації футболу України Вадим Костюченко, заступник голови Державної служби у справах ветеранів війни та учасників АТО В'ячеслав Марченко, перший заступник начальника Департаменту контролю СБУ, полковник Юрій Вінтоненко, керівник управління з питань фізичної культури і спорту Генерального штабу ЗСУ, полковник Олег Чернявський, керівник управління з питань фізичної культури і спорту Адміністрації Прикордонної Служби України, підполковник Геннадій Букрєєв, Чемпіон Європи з

боксу за версією WBF, інтерконтинентальний чемпіон за версією IBF, заступник директора Департаменту, начальник управління сім'ї, молоді та спорту КМДА Олексій Трофимов, віце-президент Федерації футболу Києва Фелікс Петров та інші гості.

Після привітального слова почесні гості нагородили спортсменів відзнаками від Федерації футболу України та ЗСУ. Також нагородили учасників турніру у номінаціях «Кращий воротар», «Кращий півзахисник», «Кращий нападник», «Кра-

щий бомбардир-нападник» та «Кращий гравець».

Також у рамках проведення заходу було вручено кошти на лікування побратима Вадима Лемешка, який отримав травму голови під час футбольного матчу.

Найцікавішим та найважливішим моментом свята стало урочисте нагородження команд-переможців. Перше місце посіла ФК «SB TEAM», друге – ФК «Київський авангард», третє – ФК «Українці разом», і четверте місце – команда «Президентський полк».

Нагадаємо, що з 1 по 4 грудня вищеназвані чотири команди візьмуть участь у фінальних іграх, які пройдуть за олімпійською системою. Футболісти будуть змагатися за Кубок Героїв АТО на полях навчально-тренувальної бази «Динамо» (Київ) у м. Конча-Заспа.

Зазначимо, що Кубок Героїв АТО є перехідним. Переможець турніру отримає його з рук Президента України та Міністра оборони України напередодні Дня Збройних Сил України.

НІЖНІСТЬ, ГРАЦІЯ І ПЛАСТИКА – це ти, моя любов, моя гімнастика!



Спортсменки з художньої гімнастики приїхали зі змагань у м. Яготин. Наше любе місто Ірпінь та спортивний клуб «Восходящая звезда» представляли 10 вихованок. Ірпінські грації поповнили скарбничку клубу 10-ма медалями: 6 золотих і 4 срібних.

Золотими призерками стали Таня Пашинська, Єва Попова, Влада Колесник, Настя Кузьменко, Віка та Анжеліка Ігнат'єви. Срібло здобули Лілія Лазука, Міланія Косякова, Таня Євгенко, Софія Струтинська.

Вітаємо вас, наші зірочки! Ви – молодці! Працювати і ще раз працювати, щоб іти лише вперед, разом, дружно. Прославляти наше любе місто здобутками у такому прекрасному виді спорту. Подальших вам перемог! Ірпінь пишається вами.

Ольга ЯРИНА

БУДНІ І СВЯТА

ДЕНЬ ПРАЦІВНИКА КУЛЬТУРИ В ІРПЕНІ ВІДЗНАЧИЛИ ВЕЛИКИМ КОНЦЕРТОМ

Перед входом до Центрального будинку культури 11 листопада – величезний натовп! Близько 60 дітей, зодягнених у різнокольорові сценічні костюми, влаштували справжній галас. Готуються до виступу. Адже відповідальність велика!

Працівники ЦБК захоплено спостерігають за ними з урочистими посмішками. Напевне, думають: «Оце наші дітки!..» Біля сцени товчуться фотографі і відеооператори. Керівники танцювальних та вокальних колективів гомонять і бігають один перед од-

ним, намагаючись згуртувати своїх малят та підготуватися до виступу. Батьки, обвішані речами своїх маленьких зірочок, вишукувалися в одну лінію, наче стражі порядку і дисципліни, та пильно наглядають за обстановкою. Скрізь чується сміх, а сама ЦБК на-

гадує великий веселий вулик. Це – велике шоу талантів до Дня працівника культури в Ірпені.

Усі творчі колективи – театральні, вокальні, танцювальні студії та школи – зустрілися, аби зарядити залу яскравими емоціями. Розпочали із читання Шевченкових творів та народних пісень, а продовжили насиченими танцювальними номерами, учасники яких розповідали цілі історії за допомогою рухів та міміки.

Вітальне слово до всіх присутніх у концертній залі мали начальник відділу куль-

тури, національностей та релігій Ірпінської міськради Євгенія Антонок та директор будинку культури Тетяна Михайленко.

«Протягом багатьох років цілі покоління зростали та формувалися в цьому Будинку культури, і вже діти наших дітей навчаються тут духовності та добру. Хочу побажати закладу процвітання! Вам, Тетяно Анатоліївно, дуже дякую за цей чудовий вечір, і хай Господь Бог повертає Вам всю силу і енергію, яку Ви витрачаєте, аби ці стіни дихали культурою, дихали творчіс-



ттю. Зі святом, дорогі друзі!» – побажала Євгенія Антонок.

Спонсором заходу виступила Школа східних танців «ГОРРЕМ». Олеся Василюк – директор ШСТ «ГОРРЕМ» – вклонилася працівникам культури і подарувала розкішні букети троянд пані Михайленко та пані Антонок зі словами вдячності: «Вітаю, Ірпінь! Дякую вам, дорогі працівники культури, за те, що розвиваєте і підтримуєте

нашу молодь. Саме ви більше за всіх долучені до процесу виховання духовності цвіту нашої нації! Низький вам уклін!»

Після концерту всіх учасників пригостили смачним шоколадним тортом, а також влаштували грандіозну фотосесію з друзями, рідними та керівниками галузі культури міста.

Олександра РАДОВА

Вітаємо з днем народження:

Михайла Івановича КОПАЧА –
начальника відділу містобудування та архітектури
Тетяну Андріївну МЕЗІНУ –
головного спеціаліста сектору внутрішньої політики
Михайла Михайловича САПОНА – заступника начальника інспекції
Державного архітектурно-будівельного контролю
Христини Вячеславівну БАХМЕТЬЄВУ –
державного реєстратора відділу державної реєстрації

Хай з подихом красивої зими
Приходить щастя, стукає в віконце.
Ви, головне, віконце відчиніть,
Нехай зігрів вас, неначе сонце,
Хай подарує посмішку й тепло,
Хай пломентається радістю й любов'ю
І вас залепнить: що б там не було –
Хай кожен рік минає у здоров'ї!

Виконавчий комітет Ірпінської міської ради

ЗАПРОШУЮТЬСЯ НА РОБОТУ:

робітники в цех з ВИРОБНИЦТВА РАМОК

м. Ірпін, вул. Стельмаха, 9-в
(територія меблевої фабрики)

П'ятиденний робочий день з 8.00 до 16.30
З/П від 4.100 грн + премія

Тел.: (044) 593-86-56, (097) 485-99-25,
(095) 272-16-02

дзвонити з 11:00 до 16:00

КПП «Теплоенергопостач» ІМР запрошує на роботу:

- слюсарів по ремонту та обслуговуванню котельного обладнання
- електрогазоварників.

Вимоги: відповідальність, досвід роботи, без шкідливих звичок. При собі мати документи (посвідчення), що підтверджують навчання та кваліфікацію.

Адреса: м. Ірпін, вул. Ярославська, 11,
Тел. приймальні: (04597) 60-860, тел. відділу кадрів: (04597) 63-367

ДАЧНЫЕ УЧАСТКИ ПОД ВОРЗЕЛЕМ

ВЫГОДНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ!

Рядом лес, озеро,
электричка, маршрутка.
Электричество. Интернет.

(044) 432-14-32; (098) 214-82-49;
www.yasna.com.ua

ТОРФОБРИКЕТИ

ДРОВА ВУГІЛЛЯ

(097) 060-84-68,
(093) 022-54-09

КУПИМО

ВІДПРАЦЬОВАНУ ПОБУТОВУ
ТЕХНІКУ (ВИВОЗИМО)
НА УТИЛІЗАЦІЮ:
телевізори, холодильники, пральні
машини, комп'ютери,
тощо), зношені вироби з твердої
пластмаси, металобрухт



(044) 338 64 76
(073) 466 98 53
(097) 897 51 92
(050) 611 20 74

РАБОТА ТРЕБУЕТСЯ КАСИР И ПОСУДОМОЙЩИЦА

График работы пн. – пт.
с 8:00-8:30 до 17:00.
З/п – 3000.

Район Налоговой академии.
(096) 768-76-55,
(093) 243-94-57,
Виктория.

ЮРИДИЧНІ ПОСЛУГИ АДВОКАТ

(097) 84-10-413,
(095) 00-22-406

Адреса: вул. Кірінека
(К. Лібкнехта), 6, м. Ірпін

КУПЛЮ

б/у холодильники,
пральні машини, газові
плити,
колонки, радіоапаратуру
часів СРСР та багато ін.

Тел.: (098) 155-33-13

ЗАПРОШУЄМО В АВТОШКОЛУ (050) 507-31-54

Підприємство у м. Києві
пропонує
**СТАБІЛЬНУ РОБОТУ
ВОДІЯ-ЕКСПЕДИТОРА
ЛЕГКОВОГО
АВТОМОБІЛЯ.**
Стоянка автомобіля
в м. Ірпін.

Вимоги до кандидатів:
– наявність медичної
довідки;
– знання м. Києва;
– відсутність шкідливих
звичок.

Довідки за тел.:
(044) 230-69-65

В связи с интенсивным ростом сети маркетов

Приглашаем на работу:

- Управляющий магазином
- Администратор торгового зала
- Учетчик – приемщик товара
- Повар
- Пекарь
- Продавец гастрономии
- Продавец – кассир
- Грузчик
- Уборщица



Обращайтесь в отдел персонала:
т. 067-547-86-68, т. 093-080-09-23

• ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ • ГРУЗЧИКИ • • РАЗНОРАБОЧИЕ •

УБОРКА ТЕРРИТОРИЙ, ВЫВОЗ МУСОРА,
ЗЕМЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБАЯ ТЯЖЕЛАЯ РАБОТА

Круглосуточно без выходных
www.gruzproffi.com

(067) 401-40-43; (050) 357-26-00

ЗАПРОШУЄМО НА РОБОТУ

- ПЕКАРІВ –
з/п 5200-6200 грн
- КОНДИТЕРІВ –
з/п 5200-6200 грн
- ПРИБИРАЛЬНИЦЬ –
з/п 3200 грн



с/мт. ВОРЗЕЛЬ,
вул. Захисників України,
(099) 929-89-03, (067) 223-77-14

іЛомбард

Срочно нужны деньги?

ЗАЙМИ У НАС!

Кредит под залог золота и техники!
ул. Антонова (Ленинградская), 5
на вокзале в Ирпене!

(099) 052-13-27, (093) 360-40-96

«ПАМ'ЯТЬ KING»

ПАМ'ЯТНИКИ У ВЕЛИКОМУ АСОРТИМЕНТІ,
КОЛЬОРОВИЙ РОЗПИС ПО КАМЕНЮ.
ОГОРОЖІ, СТОЛИ, ЛАВКИ, ТАБЛИЧКИ.
ВИРОБИ З ГРАНІТУ, МАРМУРУ ТА БЕТОНУ

ВСІ ВИДИ РИТУАЛЬНИХ ПОСЛУГ. ПОХОРОН. ГРУНИ. ВІНКИ. ХРЕСТИ

м. Ірпін
вул. Українська, 11

(050) 310 77 07
(050) 654 55 55

(050) 657 00 00
(04597) 60 220

(093) 479 49 59
pamyat-king.jimdo.com

Комплексный РЕМОНТ

квартир,
домов под ключ.
Плитка, малярка, гипсокартон,
сантехника, напольные покрытия.
Гарантия качества!



(066) 350-29-65, (095) 925-81-77
Наталья

ГАЗОБЛОКИ, РАКУШНЯК, КИРПИЧ!

(067) 654-05-59, (093) 170-05-58

Великому Українському
видавництву потрібен

ТОРГОВИЙ ПРЕДСТАВНИК

з власним
легковим авто.

ЗП від 4000+Бонуси.

Тел. (099) 700-22-39,
(067) 715-30-60

В связи с открытием в Ирпене
продовольственного магазина

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:

- Кассира
- Продавца
- Пекаря
- Фасовщика-
упаковщика
- Обвальщика мяса
- Пекаря пиццы



г. Ирпень, ул. Центральная, 29-а
ул. Соборная, 160-б
(067) 944-58-97, (099) 903-67-42

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ

замена пружин, механизмов трансформации, роликов, ножек,
пенополиуретана, ватина, жесткого и мягкого войлока, ДВП-фа-
нерь, бруса. Ремонт производится в цеху. Мелкий ремонт
возможен у клиента! Огромный выбор тканей, кожзамов и
кожвинилов, натуральной ткани.

Ремонт изделий любой сложности, **ВЫЕЗД БЕСПЛАТНО!**

БЫСТРО И КАЧЕСТВЕННО!

Тел.: (099) 665-88-28, (093) 610-40-77,
(067) 997-15-68, (044) 221-72-13

В компанию пгт Немешаево СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ сварщик электродуговой сварки полуавтоматом

Опыт работы. З/П: высокая

Тел.: (068) 861-26-04,
(066) 074-45-46

ПОТРІБНІ ОХОРОННИКИ-КОНТРОЛЕРИ на паркінги, стоянки

(098)003-87-15; (093)377-73-90